

**САМОЕ ДОРОГОЕ**  
нуждается в защите!



авто • жильё • жизнь • путешествия

**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ** 514-515-5133  
conseiller certifié en assurances

**Жилая & коммерческая недвижимость**

Ваша цель агент по недвижимости

**Фатима Лифанова**  
lifanovafatima@hotmail.com

(514) 825-8048 (514) 696-7700

**СТРАХОВАНИЕ**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

**АРТЕМ РОТОВ**  
консультант по страхованию и инвестициям  
M.Sc.FIN, MBA

Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | Страхование жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции

**514-602-5250**  
a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ**  **МОНРЕАЛЬ** 06 ДЕКАБРЯ – 12 ДЕКАБРЯ 2019

**№49** 2019 г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

**СТРАХОВАНИЕ**

**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9

тел: **514-920-0990**  
Не страховитесь, пока не позволим! Мин!

**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**

petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

**Multi-Prêts** ИПОТЕКА

У Вас вопросы - у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

**ПЕРВАЯ БИЛЕТНАЯ КАСКА МОНРЕАЛЯ**

**KASSIR.CA** Entertainment tickets Sale

Надоело ломать голову куда пойти в Монреале? Просто подпишитесь на рассылку!

**ПОЗВОНИТЕ В КОМПАНИЮ ALLSTATE**

**В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ БЕЗ ВСЯКИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

**НИКОЛАЙ ДОРОШ**  
Agent en assurances de dommages des Particuliers

**СТРАХОВАНИЕ**

2675, rue D'Annemasse, Boisbriand (Québec) J7H 0A5

579-987-0310 (бесплатная линия)  
438-995-0415

ndoros@allstate.ca

**21 CENTURY 21**

- 0% DOWNPAYMENT
- ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ БЕЗ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ВЗНОСА
- ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ ССУДЫ
- ИНВЕСТИЦИИ, БАНКОВСКАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ

**Ольга БАТУРИНА**  
Residential Real Estate Broker

(514) 501-6846

**100% защита ваших интересов!**

**21 CENTURY 21**

**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости

**514-889-3595**

**GA** GUZUN & ASSOCIATES  
Lawyers-Avocats

**АДВОКАТ Me MARIN GUZUN**  
maringuzun@gmail.com

опыт более 20 лет  
**514.842.7414 | 514.576.7414**  
www.avocatguzun.com

**СЕМЕЙНОЕ, УГОЛОВНОЕ, ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

**21 CENTURY 21**

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)

**irgostr@gmail.com**  
**438-492-5599**

Construction Daniel Dargis Inc. businessstripcanada  
YouTube Daniel Dargis Ingénieur

**Daniel Dargis, ing.**

- Инженер-строитель:**  
структурное состояние зданий и инспекция, чертежи  
ingenieurstructurebatiment.com  
dargisconstruction.com
- Организация деловых поездок с целью создания строительного бизнеса в Квебеке**  
businessstripcanada.com

5600 Hochelaga Est, #140  
Montréal, (Qc), Canada H1N 3L7

+1 (514) 623-5564 ext.1 (по-рус.)

www.courtiersmultiplus.com

**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия

**СТРАХОВАНИЕ**

- Автомобилей
- Иущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com  
www.vladlenkormakov.ca

**Жилая & коммерческая недвижимость**

**агент по недвижимости**

**Фатима Лифанова**

**lifanovafatima@hotmail.com**

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX или MAXIMUM?

Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

**(514) 825-8048 (514) 696-7700**

**MAXEL-AUTO** АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

**Гарантия на работу и запчасти**

VISA MasterCard Interac

514-993-5227  
514-431-6636

**Jermac Precision Inc.**

**JP**

**jermac.com**

Инженерно-производственной компании

**ТРЕБУЮТСЯ рабочие с опытом:**

- ▶ чтения чертежей
- ▶ работы на ручных токарных или фрезерных станках
- ▶ навыки сварщика - преимущество
- ▶ оплата труда от 16\$ до 25\$ в час, минимум 40-часовая рабочая неделя
- ▶ после 3-х месячного срока предлагается страховка по здоровью

**Звоните Джерри**  
**514-651-3022**  
(по-рус., по-англ., по-фр.)

3655 Rue Isabelle, Brossard, QC J4Y 2R2

16 декабря 2019 19:00 - 21:00  
Cote-des-Neiges Community Center

Приглашаем деловых женщин **БЕСПЛАТНО** на семинар

**Empowering Women Financially**  
о том, как:

- контролировать личные финансы
- перестроить финансы после развода
- построить карьеру
- найти новые карьерные возможности

**Financial Empowerment Program**

У вас есть знания и опыт, но вы бы хотели лучше знать канадскую финансовую систему!

**Звоните: (514) 638-4070**

Cote-des-Neiges Community Center  
5347 Ch. De La Côte-des-Neiges, 2-й этаж  
Montreal, Québec H3T 1Y4

**Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?**

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foiu  
Spécialiste hypothécaire mobile  
Langues parlées : Russe et Roumain  
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
valentina.foiu@td.com

**Avia Voyages** 17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ! ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!**

- ▶ Авиабилеты. ▶ Горящие путевки.
- ▶ Туры на любой вкус. ▶ Круизы. ▶ Визы в Россию.
- ▶ Страховки для вас и ваших родных.
- ▶ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

**AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA**

Ирина добавочный 1  
Света добавочный 4  
Вили добавочный 2  
Мара добавочный 3  
Ольга добавочный 5

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 06 ДЕКАБРЯ – 12 ДЕКАБРЯ 2019  
 №49 2019 г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

# МОНРЕАЛЬСКИЕ БИЗНЕСМЕНЫ ТРЕБУЮТ СНИЖЕНИЯ НАЛОГОВ



Монреальские бизнесмены считают, что с них надо брать меньше налогов. К такому выводу пришли исследователи после анализа результатов опроса, проведенного по заказу администрации Монреаля

в преддверии публичных слушаний по поводу незанятых офисных помещений.

«Снижение или заморозка налогов является наиболее часто упоминаемой мерой (25%) для решения проблемы незанятых помещений. Далее следуют прекращение ремонтных работ или внедрение мер для смягчения их последствий (14%)», - говорится в отчете, составленном по результатам опроса.

Напомним, недавнее исследование Altus Group показало, что ставка налога на коммерческую недвижимость в Монреале намного выше, чем в других канадских городах. В среднем она составляет примерно 38 долларов на каждую тысячу долларов от стоимости недвижимости. Для сравнения, в Торонто – это около 23 долларов.

Среди других факторов, упомянутых в опросе: улучшение инфраструктуры (11%) и доступности, включая парковку (10%), снижение арендной платы (10%) и расширение бизнес-предложений (7%).

Налоги на коммерческую недвижимость являются серьезной проблемой для 13% опрошенных владельцев коммерческих помещений.

Около половины респондентов заявили, что пустующие площади наносят значительный ущерб их бизнесу.

## БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

Специальные скидки для новых иммигрантов

Говорим по-русски

### Домашний/Бизнес Телефон, Телевидение

**altteco**

<p><b>ИНТЕРНЕТ</b></p> <p><b>Безлимитный</b></p> <p>10 Мбит/с - \$34.99/мес                  15 Мбит/с - \$39.99/мес                  20 Мбит/с - \$44.99/мес                  30 Мбит/с - \$49.99/мес                  60 Мбит/с - \$54.99/мес</p> <p>+ бесплатный модем</p>	<p><b>ТЕЛЕФОН</b></p> <p><b>Домашний телефон</b>                  Безлимит Канада - \$10.00/мес                  Безлимит Канада/США - \$15.00/мес</p> <p><b>Бизнес телефон</b>                  Интерактивное звуковое меню, конф-звонки, трансфер звонков, внутренние номера, Voicemail/Email, Fax/Email, HD качество                  начинал с \$19.99/мес</p>	<p><b>IP TV ТВ</b></p> <p><b>Интернет ТВ</b>                  1000 СНГ каналов, HD качество                  Медицина, Яно, Спорт, Новости, Мультфильмы, Познавательные, Музыкальные                  начинал с \$9.99/мес</p>
---	--	--

Тел: (514)-600-0444 Сайт: www.altteco.ca Адрес: 400 Cure-Labelle, suite 414, H7V2S7, Laval  
 @altteco /ALTTECO, Inc.

# ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

Membre de l'Ordre des Dentists du Québec  
 Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec

- Стоматолог
- Имплантолог
- Зубной протезист

**ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ**  
**ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ**

Принимаем страховки и велфер

5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.  
**514-738-2279 | 514-738-5073**

Атмосфера настоящего праздника

[www.trattoriacinecitta.com](http://www.trattoriacinecitta.com)

БАНКЕТЫ • СВАДЬБЫ • ЮБИЛЕИ • КУМАТРИЙ • ДНИ РОЖДЕНИЯ

**Cinecitta**  
РЕСТОРАН

Trattoria Cinecitta  
 Restaurant Cinecitta

- Зажигательная развлекательная программа
- Бар с огромным выбором алкогольных напитков на любой вкус
- Просторный уютный зал (до 85 человек)
- Детская комната
- VIP комната
- Удобное расположение, **БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА!**

Каждые выходные ЖИВАЯ МУЗЫКА



**25  
26  
27**  
ДЕКАБРЯ

**РОЖДЕСТВЕНСКИЕ  
ВЕЧЕРА**

**60\$ 19:00**  
РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ

**НОВОГОДНЯЯ  
НОЧЬ**  
с 31 ДЕКАБРЯ НА 1 ЯНВАРЯ

**2020**

- 12 САЛАТОВ И ЗАКУСОК
- 5 ГОРЯЧИХ БЛЮД
- СУРПРИЗЫ КУЛИНАРИИ
- ДЕСЕРТ
- ШАМПАНСКОЕ ВКЛЮЧЕНО!**

**140\$**  
ПРИ РЕЗЕРВАЦИИ ДО 1 ДЕКАБРЯ – ТАКСЫ ПЛАТИТ РЕСТОРАН!

- Музыкальная программа
- Праздничное шоу
- ДЕД МОРОЗ И СНЕГУРОЧКА

ebahrat@yahoo.com Эдуард  
**514.814.6344**  
 5220 Decarie Blvd., Montreal H3X 2H9

http://dimsecurity.com Member of CANASA, BSP, RBO

**Системы безопасности для частных домов и бизнесов**

**dim digitalsecurity inc.**

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

**(514) 777 66 88** info@dimsecurity.com

3850 Jean Talon Ouest, suite 150 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

Evangelical Church  
**The Holy Trinity**  
Евангельская Церковь  
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

**Суббота – 11:00**  
**Понедельник – 18:30**  
**Среда – 18:30**

4255 Wellington, Suite 110  
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église  
**514-679-4551**

www.theholyytrinity.ca

Пт 6.12 ☁️ -3	Сб 7.12 ☀️ -6	Вс 8.12 ☀️ 0	Пн 9.12 ☁️ +3	Вт 10.12 ☁️ +7	Ср 11.12 ☀️ -8	Чт 12.12 ☁️ -4
---------------------	---------------------	--------------------	---------------------	----------------------	----------------------	----------------------



## САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

### Путин высказался о возможной войне в космосе

США рассматривают космос как пространство для войны, это требует укрепления орбитальной группировки российских спутников, заявил президент России Владимир Путин. Его цитирует ТАСС в среду, 4 декабря.

По словам президента, американская сторона открыто планирует в космосе боевые операции. Он уточнил, что США ускоренно создают космические силы. «В рамках поставленных задач уже проводятся мероприятия оперативной подготовки», — сказал он на совещании по развитию ВМФ. Путин подчеркнул, что Россия против милитаризации космоса, однако ситуация требует «повышенного внимания к укреплению орбитальной группировки, а также ракетно-космической отрасли в целом».

В мае глава государства сообщил, что за последние шесть лет была проведена работа по совершенствованию российской орбитальной группировки и космических аппаратов военного и двойного назначения. По его словам, ее состав был обновлен практически на 80 процентов и увеличен в полтора раза.

### Лукашенко захотел передать детям независимую и суверенную страну

Президент Белоруссии Александр Лукашенко заявил о необходимости сохранить независимость и суверенитет страны для будущих поколений. Об этом он сказал на совещании с активом Минской области, передает БЕЛТА.

Он отметил, что его поколению удалось создать «первое в истории независимое государство», указав на необходимость сохранить его. По его мнению, этому будет способствовать появление во власти молодых людей. «Чтобы мы спокойно могли, глядя на своих детей, которые будут управлять этой страной. Чтобы наши дети жили в этой стране и радовались, что мы им подарили эту суверенную и независимую страну», — сказал он.

При этом президент отметил, что, говоря об управлении страной, он не имел в виду именно своих детей, пообещав, что они не будут становиться во главе Белоруссии.

В ноябре старший сын президента Белоруссии Александра Лукашенко Виктор был избран первым вице-президентом Национального олимпийского комитета республики. Белорусский лидер подчеркнул, что предложение выдвинуть его сына на эту должность исходило не от него. Незадолго до этого Лукашенко опроверг слухи о своем желании передать власть по наследству. «Пописывают в интернете: «Лукашенко, транзит власти, кто будет у власти...» Детей начинают перебирать. Так вот послушайте, никаких детей не перебирайте. Никакие дети у меня не готовятся ни к какому транзиту власти», — заявил он.

В последнее время тема суверенитета и независимости страны часто обсуждается в высших кругах Белоруссии. Лукашенко, в частности, говорил, что главным достижением страны является получение суверенитета и независимости. «И я горд и рад, что я первый президент этой суверенной страны. И то, что мы создали вместе», — заявлял он. Президент подчеркивал, что если обстановка в государстве будет дестабилизирована, то республика вновь «уйдет под плетку».

### В Донбассе прокомментировали пять сценариев Киева по реинтеграции

Утвержденные украинской стороной пять сценариев по реинтеграции Донбасса можно называть фантастикой до тех пор, пока не будет реальной модели дальнейшего сосуществования Киева и самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик (ДНР и ЛНР). Такое мнение высказал Родион Мирошник, представитель ЛНР в политической подгруппе на переговорах в Минске, пишет РИА Новости. «Не существует моделей «реинтеграции», есть только шанс построить диалог, тяжелый диалог Киева и Донбасса и договориться о модели дальнейшего сосуществования», — сказал он.

По словам политика, диалог с Донбассом Киеву следует начинать с уважения к жителям региона и признания их прав. Мирошник уверен, что если украинские власти продолжат навязывать свои правила и условия, то диалога не получится. «И сценарии превращаются в очередной «патриотический фейк», которых в том здании (в Совете национальной безопасности и обороны Украины) за последние пять лет наплодили тонны!» — резюмировал представитель ЛНР. Накануне, 3 декабря, стало известно, что в ходе координационного совещания в офисе президента Украины Владимира Зеленского были утверждены пять сценариев реинтеграции территорий Донбасса. Содержание сценариев не раскрывается. Известно лишь, что во время их обсуждения и изучения деталей украинский лидер четко указал на недопустимость решения проблемы военным путем. По его словам, мира на востоке Украины необходимо достичь политико-дипломатическими методами.

### ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «ДОБРЫЕ И ДУРНЫЕ НАКЛОННОСТИ»

Однажды ученики пришли к старцу и спросили его:

— Почему дурные склонности легко овладевают человеком, а добрые — трудно и остаются непрочно в нём?

— Что будет, если здоровое семя оставить на солнце, а больное зарыть в землю? — спросил старец.

— Доброе семя, что оставлено без почвы, погибнет, а плохое семя прорастёт, даст большой ро-

сток и худой плод, — ответили ученики.

— Так поступают люди: вместо того, чтобы тайне творить добрые дела и глубоко в душе растить добрые начатки, они выставляют их на показ и тем губят. А свои недостатки и грехи, чтобы их не увидели другие, люди прячут глубоко в душе. Там они растут и губят человека в самом его сердце. Вы же будьте мудры.

Ученики возблагодарили старца за поучение и удалились в размышлении...





Спонсор рубрики:  
церковь «Слово жизни»

## КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

# ПРАЗДНОВАНИЕ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА

Само празднование Рождества Христа – просто христианская традиция, а не библейский праздник. Поэтому, здесь суть не в дате празднования, а в Христе. Христос — это главное событие человеческой истории. Причем это не просто дата, это дата, которая делит человеческую историю на «до» и «после». Наше летоисчисление начинается с Рождества Иисуса Христа. Библия состоит из двух больших частей: одной очень большой, второй поменьше, но очень значимой — Ветхий Завет и Новый Завет. И это не просто две последовательные части, но этот Новый Завет, который начинается Рождеством Иисуса Христа.

**А как быть с Дедом Морозом или Санта-Клаусом, с елкой, подарками, другими «рождественскими» атрибутами?**

Большинство людей, заняты этими атрибутами настолько, что вообще забывают Христа. Им не остается времени поблагодарить Бога за бесценный дар, за Сына Божьего Иисуса Христа, за вечную жизнь и надежду, которую Он подарил через свой приход.

Все больше и больше, все эти атрибуты, не указывающие на Христа становятся предметом серьезных дебатов, даже спеди христиан.

И тот, кто заинтересован, чтобы украсть у верующих во Христа Истину о рождении Мессии, Спасителя, очень доволен, когда христиане ведут баталии, вокруг этих атрибутов. К великому сожалению, эти ненужные разбирательства приводят к разделению в Теле Христа, которых, к сожалению, и без этого хватает.

Но, из-за них; из-за этих атрибутов, возможно, не стоит разделяться. Есть посвященные, любящие Христа верующие, для которых прежде всего ва-

жен факт рождения Иисуса, а не все, что вокруг и тем более дата. Если содержания нет, то никакой внешний блеск ничего не даст, потому что за ним ничего нет, нет Иисуса Христа. Нас не должны разделять несущественные проблемы.

Главная наша битва должна быть за Истину, чтобы изгнать торгующих вокруг святого места, фокусируясь на Христе. А, дарить подарки друг другу хорошо всегда; и не только в этот день.

**Самый главный смысл праздника Рождества Христова**

Рождество – это праздник, который напоминает нам об этой истине боговоплощения. Он, Великий Бог, уподобился обычному человеку. И все попытки оспаривать «правильность» или «неправильность» даты, по сути уводят от самого главного смысла того, что мы празднуем – от факта воплощения Христа. Это же ведь ФАКТ, к тому же НЕОСПОРИМЫЙ — ОН ЖЕ ВЕДЬ РОДИЛСЯ (ВОПЛОТИЛСЯ)!!!

Именно в этом смысл настоящего Рождества Христова. Поэтому нам нужно для себя выяснить и помочь также своим детям понять, что Рождество – это праздник, который напоминает нам об этой истине боговоплощения. Он, Великий Бог, уподобился обычному человеку. Это великая честь для каждого из нас. Иисус пришел в мир как простой человек, Он родился в Вифлееме, в обычной семье плотника, как маленький Ребенок, который нуждается в заботе своих родителей. Своим рождением Иисус подчеркнул важность семьи. Ребенок нуждается в заботе, рождаясь, он не может быть один. Он нуждается в заботе и внимании для жизни и разви-



## ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ «Слово Жизни»

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ  
**КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ**  
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ  
**КАЖДЫЙ ВТОРНИК**  
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME  
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com



тия. Поэтому Рождество также семейный праздник.

Лучше верить в Христа, как Своего Господа и Спасителя; иметь Его в своем сердце и не праздновать, чем со всеми «около рождественскими атрибутами» праздновать, но притом без Него. Ведь, по сути и по содержанию Рождество без Христа является оккультным и светским праздником, не имеющим никакого духовного и практического смысла.

Уважаемые читатели,

**Приглашаю тебя на “Праздничное Рождественское Богослужение”, которое пройдет в стенах нашей церкви, 22 декабря с 11.00 по 13.00, по адресу: 905, rue Note-Dame, Lachine, H8S 2C1, Qc.**

С уважением к Вам, **Пастор Приск Лалиссини**

Слово жизни – Место, где вместе познаем истину, укрепляемся в духе, место где каждый – часть семьи.

Добро пожаловать всем желающим посетить наши встречи!

Наш адрес: 905, Rue Notre – Dame, Lachine, H8S2C1  
Контактные телефоны: 438 998 3046, 438 998 8554  
Богослужение каждое воскресенье с 11.00 до 13.00  
и молитвенные встречи по вторникам с 19.00 до 21.00

Служения проходят на русском языке  
slovomtl@gmail.com

# ЧТО ГОВОРИТЬ, ЕСЛИ НЕ ЗНАЕШЬ ЧТО СКАЗАТЬ – СОВЕТЫ ДИПЛОМАТОВ

Иногда мы сталкиваемся с ситуацией, когда в силу самых разных обстоятельств мы вынуждены говорить о том, о чем не знаем. Коварный вопрос, вынужденное объяснение, сложная тема и другие похожие причины вступают в сговор с контекстом беседы, неумолимо подталкивая нас в пропасть хрупких ответов.

Чтобы не попасть в неловкую ситуацию на фоне подобных острых случаев, предлагаю Вашему вниманию несколько полезных советов, которыми эффективно пользуются дипломаты.

Но что же делать, если уклониться от ответа никак не получается и отвечать все-таки придется?

**1.** Отвечайте вокруг темы. Например, астрофизик Вас спрашивает о Марсе. Кроме того, что Марс – красный, Вы ничего больше об этой планете не знаете, но зато хорошо осведомлены о кометах и черных

дырах. Поговорите о них. Поговорите о космосе в целом.

**2.** Не бойтесь признать свою слабую компетентность в каком-либо вопросе. Как подсказывает практика, иногда лучше по-честному признаться, что Вы что-то где-то не знаете, чем умничать на темы, в которых окружающие разбираются в десятки раз лучше.

Скажите: «Андрей, это хороший вопрос, но, по правде говоря, я не слишком хорошо разбираюсь в двигателях автомобилей. На эту тему тебе лучше поговорить с Сергеем. Он когда-то работал механиком и точно сможет тебе подсказать».

**3.** В случае, когда ответа требуют именно от Вас, Вы также можете честно сообщить, что на данный момент Вы не располагаете конструктивными соображениями, одновременно выразив готовность уточнить, узнать и закрыть важный для

собеседника пробел незнаний.

«Николай Петрович, сейчас у меня нет каких-либо уверенных соображений по этой теме, и я меньше всего желаю сотрясать воздух неосмысленными словами. Позвольте, я внимательно изучу эту историю и дам Вам обратную связь в самое ближайшее время».

**4.** Наконец, можно попробовать выкрутиться. То есть говорить обо всем и ни о чем, подключив свою харизму, обаяние и ораторское мастерство.

• Заправьте Ваш ответ словами, добавляющими уверенность: «как известно», «не секрет», «как говорится», «как доказано» и т.д.

• Как и в случае с ответом вокруг темы, старайтесь перевести свой от-



вет в ту область, в которой Вы хорошо разбираетесь.

• Демонстрируйте дружелюбие и уверенность. Улыбайтесь, смотрите собеседнику в глаза, шутите или отшучивайтесь.

• Не позволяйте окружающим ослабить Вашу уверенность и Ваш образ, если Вы чего-то не знаете. Еще в далеком 19 веке Козьма Прутков сказал, что «нельзя объять необъятное», а живший до нашей эры мудрый Сократ любил говорить: «я знаю, что ничего не знаю». Нельзя знать абсолютно все и уж тем более не следует этого стесняться.

# НОВЫЙ СЕРВИС от Канадской Медиа Группы




**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ  
ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА  
ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**Доверьте продвижение Вашего бизнеса профессионалам!**



## БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

## ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

# 25

от \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ  
ВЫГОДНОЕ**

# 15

от \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

\*модем не входит в стоимость

**ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС**

# 514-819-0545

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires  
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОШРЕАЛЬ»

Маргарита Матьюпулос и Денис Макшейн | Handelsblatt

1

### Новый альянс для мира: Трампу следует пригласить Путина в НАТО

«Американский президент мог бы пересмотреть восточную политику США и открыть новую главу в российско-американских отношениях», - пишут на страницах немецкого издания Handelsblatt Маргарита Матьюпулос, внештатный профессор Пекинского университета международных отношений, и бывший британский министр по делам Европы Денис Макшейн.

«50 лет назад Вилли Брандт кардинально изменил взгляд демократического мира на Россию. Его восточная политика сделала возможной реалистичную политику в отношении Москвы. (...) Сегодня у Европы нет лидера: в то время как Германия ждет зры после Меркель, а Великобритания в связи с «Брекзитом» попрощалась с геополитическими рассуждениями, лишь французский президент Макрон готов мыслить широко. Он обращает внимание на тревожную ситуацию с безопасностью Европы и требует «новой архитектуры безопасности между Евросоюзом и Россией». Однако европейская архитектура безопасности, включенная в российскую архитектуру обороны, положила бы конец НАТО», - говорится в публикации.

Заявления Макрона «являются выражением обеспокоенности тем, что при следующем кризисе американцы могут больше не поддержать Европу. Это шанс Дональда Трампа инициировать новую восточную политику США, которая основывалась бы на здравом смысле, а не на принятии желаемого за действительное. (...) Ему следовало бы решиться на исторический шаг и пригласить Россию стать членом НАТО; Путин, в свою очередь, возьмет на себя обязательство прекратить свою агрессию в отношении Украины».

«Инициировав новую восточную политику, президент Трамп мог бы открыть новую главу в российско-американских отношениях и скрепить новый «альянс мира» с Россией, в котором американцы и россияне возьмут на себя ответственность за европейскую безопасность (...)", - отмечают Матьюпулос и Макшейн. «Во-первых, новый «альянс мира» означал бы трансформацию НАТО в трансатлантическую организацию по безопасности от Владивостока до Лиссабона. Во-вторых, он сделал бы возможным возобновление переговоров о ядерном разоружении. И, в-третьих, трансатлантический оборонительный союз с Россией мог бы стать частью будущего трехстороннего диалога между Вашингтоном, Москвой и Пекином, так как эти три ядерные державы несут особую ответственность за мир в XXI веке», - указывают авторы статьи.

Для успеха данного альянса необходима дипломатия в «нормандском формате». При этом обязательным является реализация Минских соглашений 2015 года. «Украинский президент Зеленский должен просигнализировать, что Киев признал бы аннексию Крыма Россией в обмен на согласие России на возвращение Донбасса в состав Украины без предоставления особого статуса. Тогда освободился бы путь для отмены санкций против Москвы и возвращения России в круг «Большой семерки» в качестве восьмого участника», - говорится в публикации. «Новый «альянс» мира закрепил бы гарантию оказания военной поддержки европейской безопасности со стороны Вашингтона и Москвы, а также принципы взаимного уважения, равенства и справедливости. (...) Новый «альянс мира» соответствует стратегическим интересам США, Европы и России: он укрепит трансатлантический альянс, так как Москва будет гарантом европейской безопасности, а не противником (...)", - заключают Матьюпулос и Макшейн.

Источник: Handelsblatt

Клеменс Вергин | Die Welt

2

### Немецкая одержимость Россией

«Того, кто еще сомневается в том, что Германия переживает сейчас фазу внешнеполитической дезориентации, наставит на ум опрос YouGov. Согласно нему, 55% немцев хотят, чтобы в будущем Европа организовывала оборону без помощи США, а 48% и вовсе выступают за частичный или полный отвод войск США из Германии. В то же время большинство немцев одобряет новый курс на сближение с Россией Владимира Путина. 54% хотят больше делать ставку на сотрудничество, чем на сдерживание, будто бы в новом ледниковом периоде виноват Запад, а не Москва», - пишет журналист немецкого издания Die Welt Клеменс Вергин. «Неизвестно, что больше удивляет в этих результатах - отражающаяся в них неграмотность в вопросах политики безопасности или странная одержимость Россией немцев, которые ищут близости с авторитарным режимом, продолжающим вести войну против европейского соседа», - отмечает автор публикации.

В опросе, проведенном Восточным комитетом германской экономики среди немецких компаний, осуществляющих свою деятельность в России, лишь 3% респондентов высказались против газопровода «Северный поток-2», который делает Германию еще более зависимой от Москвы. «Это еще одно доказательство того, что для немецкой экономики важнее сделки с автократами, чем сохранение защитных сил либерального миропорядка», - указывает издание. Данные опросы отражают тенденцию последних лет, демонстрирующую растущую дистанцию между немцами и США и поворот к России. «Кажется, многим немцам тяжело проводить различие между оправданной антипатией к Трампу как к личности и геостратегическими интересами Германии, которые по-прежнему тесно связаны с США. В ближайшие десятилетия Европа не в состоянии достигнуть такого же уровня защиты, какой сегодня гарантируют США. А то, что продолжающаяся российская агрессия на востоке Украины так часто вызывает в Германии рефлекс умиротворения, (...) показывает, насколько плохо осознаются немцами новые угрозы», - заключает Die Welt.

Источник: Die Welt

Том Парфитт | The Times

3

### Маленький сын политика Вячеслава Соболева убит в Киеве во время попытки покушения

«3-летний сын бывшего руководителя украинской газовой компании был убит во время покушения на его отца. По заявлению полиции, сын Вячеслава Соболева скончался в машине скорой помощи по дороге в больницу после того, как в Киеве, столице Украины, подвергся обстрелу черный автомобиль Range Rover его отца. Соболев, как сообщается, не пострадал», - передает The Times. «В 2010-2011 годах 48-летний Соболев был руководителем украинской государственной энергетической компании «Нафтогаз». В 2015 году он стал депутатом Киевского областного совета», - пишет газета, добавляя в конце статьи, что Соболев, отец пятерых детей, в 1990-х основал сеть супермаркетов, а также занимал пост заместителя мэра Донецка. По данным на вчерашний вечер, «мотив попытки покушения был неясен», говорится в публикации.

«В последнее время компания «Нафтогаз» фигурировала в связи с импичментом президента США Трампа», - напоминает The Times: по имеющейся информации, два партнера адвоката Трампа Руди Джулиани, Лев Парнас и Игорь Фруман, «участвовали в заговоре с целью смещения с должности главы компании Андрея Коболева» и «в марте пытались завербовать еще одного сотрудника «Нафтогаза» для предполагаемого установления контроля над компанией (...) с целью передачи выгодных контрактов союзникам Трампа, которые будут продавать американский сжиженный природный газ Украине». (...) Оба были арестованы в октябре (...) по обвинениям, связанным с предвыборными взносами, которые пара сделала в республиканские организации в прошлом году в попытке «продвигать свои личные финансовые интересы и политические интересы, по крайней мере, одного украинского государственного чиновника, с которым они работали». «Эти утверждения заставляют предположить, что партнеры Трампа смешивали бизнес и политику на Украине в то время, когда они обвиняли Джо Байдена, бывшего вице-президента США, в том же самом. Сын Байдена Хантер работал в Burisma Holdings, другой украинской газовой компании», - подчеркивается в статье.

Газета указывает, что в последние годы в Киеве произошла серия убийств видных деятелей, включая убийство журналиста Павла Шеремета в 2016 и убийство Дениса Вороненкова, бывшего российского депутата, в 2017.

«Нападение на Соболева произошло рядом с его собственным рестораном «Марио». Сообщается, что у него были конфликты с его бывшими деловыми партнерами», - заключает газета.

Источник: The Times



titulaire d'un permis du Québec  
**MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL**  
5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

**АННА МЕЛЬКАНОВА**

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |  
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок  
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

**LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка**



# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



*nos partenaires  
our partners*

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Ана Азнар | Slate.fr

4

### Единственный ребенок в семье способен выпутываться из разных ситуаций даже лучше, чем остальные

«(...) У детей, которые были единственными в семье, плохая репутация. Их часто считают эгоистичными, избалованными, тревожными, социально некомпетентными и одиночками. И моя профессия, психология, возможно, отчасти ответственна за эти негативные стереотипы», - пишет Ана Азнар, старший преподаватель кафедры психологии в Винчестерском университете, на страницах Slate.fr.

«Грэнвилл Стэнли Холл, один из самых влиятельных психологов прошлого века и первый президент Американской психоаналитической ассоциации, сказал, что «быть единственным ребенком - это болезнь сама по себе». К счастью, с тех пор мы покаялись. Самое недавнее исследование, проведенное в Германии с участием около 2000 взрослых, показало, что единственные дети ничуть не более склонны к нарциссизму, чем дети, имеющие братьев и сестер. Название исследования показательное и знаменует «конец стереотипа», - говорится в статье.

«При рассмотрении свойств личности не обнаружилось никакого отличия между людьми, имеющими или не имеющими братьев и сестер по таким признакам, как зрелость, сотрудничество, автономность, личный контроль, экстраверсия и лидерство», - сообщается в публикации. - На самом деле, единственные дети, как правило, более мотивированы (стремление, усилие и упорство) и лучше адаптируются (способность приспосабливаться к новым условиям), чем люди с братьями и сестрами. Тем фактом, что единственные дети более мотивированы на успех, можно объяснить, почему они склонны быть более образованными и заниматься более престижными профессиями, чем люди с братьями и сестрами».

«Некоторые исследования показали, что единственные дети, как правило, оказываются умнее и лучше учатся в школе, чем дети с братьями и сестрами. Обзор 115 исследований, сравнивающих умственные способности людей с братьями и сестрами или без них, показал, что единственные дети набирают лучшие результаты в тестах IQ, - отмечает автор статьи. - (...) Важно отметить, что различия в интеллекте обычно обнаруживаются у детей дошкольного возраста, но в меньшей степени у студентов младших курсов, что свидетельствует о том, что такой разрыв с возрастом уменьшается».

«(...) Давно говорят, что единственные дети обычно чувствуют себя одиночками и испытывают проблемы, когда хотят завести друзей. В одном исследовании сравнивались отношения и дружба сверстников в начальной школе между единственными детьми, первенцами и младшими братьями и сестрами. Результаты показывают, что у единственных детей было такое же количество друзей, что и у детей из других групп», - сообщается в статье.

«(...) В отличие от детей с братьями и сестрами, единственные дети на протяжении всей жизни получают от родителей все внимание, любовь и материальные ресурсы. Всегда предполагалось, что это имеет негативные последствия для этих детей, которые из-за этого якобы становятся слишком избалованными и плохо приспособленными. Однако отсутствие конкуренции за родительские ресурсы, скорее всего, является преимуществом, - рассуждает автор публикации. - С учетом того, что число семей с одним ребенком увеличивается во всем мире, видимо, пора прекратить клеймить этих детей и их семьи».

Источник: Slate.fr

www.banya-montreal.com

*Domaine Saint-Alexandre*

**НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ  
НА ДРОВАХ  
И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА**

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;  
НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ  
И НА ОДИН ДЕНЬ.



**БАННЫЙ КОМПЛЕКС  
УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ  
С ДОМАШНЕЙ  
АТМОСФЕРОЙ**

**ПАСЕКА:  
(ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)**

**(450) 247-3687; (514) 660-8767**

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L 1H0

*Precious memories*

Ювелирные изделия  
компаний - банкротов

до **50%** скидка

*Принимая ювелирные изделия  
на починку и реставрацию*



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее

1410 Stanley st. # 412

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмили



**Эмилия  
Альтшулер**

Запись на  
консультации по тел:  
(514) 656-7472

Immigration Project  
5555 Westminister Ave., #305  
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

#### БИОМЕТРИЧЕСКОЕ СКАНИРОВАНИЕ: ШАГ ВПЕРЕД

3 декабря 2019 года в Канаде вошло в силу положение об обязательном биометрическом сканировании для всех заявителей, которые подали прошения в Канаде по следующим категориям:

- иностранный работник (включая продление рабочей визы)
- иностранный студент (включая продление студенческой визы)
- временный житель/гость Канады (подающий на продление пребывания в Канаде по гостевой или тур.визе)
- кандидат на постоянный статус, подающий прошение изнутри Канады

Несмотря на то, что законодательство об обязательном биометрическом сканировании вошло в силу еще в июле прошлого года, вышеперечисленные категории людей до сегодняшнего дня не должны были предоставлять свои биометрические данные (отпечатки пальцев и фотографию). Это требование распространялось только на тех кандидатов, которые подавали иммиграционные прошения из-за границы (студенты, туристы, временные иностранные работники, кандидаты на ПМЖ, а также беженцы). Теперь же Канадская система биометрического сканирования технически оснащена для внесения информации о тех, кто находится внутри страны, и множество биометрических центров открыто теперь для этой цели по всей Канаде.

Отпечатки пальцев и фотография каждого кандидата вносятся в общую базу дактилоскопических данных и системе распознавания черт лица. Этой базой данных пользуются и сотрудничают друг с другом для обмена информацией 5 глобальных миграционных держав: Канада, США, Англия, Австралия и Новая Зеландия, к ним уже присоединяется и множество других стран.

#### На кого не распространяется данное законодательство:

- на граждан Канады, заявителей на гражданство (включая заявителей на Канадский паспорт)
- на людей, имеющих вид на жительство в Канаде;
- на граждан стран безвизового режима с Канадой, пересекающие границу Канады посредством действительно электронного разрешения на въезд (eTA);
- на детей в возрасте до 14 лет;
- на заявителя в возрасте старше 79 лет (кроме тех, кто подает на беженство - для них нет верхнего предела возраста);
- на глав государств и глав правительств;
- на министров и аккредитованных дипломатов других стран и Организации Объединенных Наций, прибывающих в Канаду по официальным делам;
- на людей с американскими визами, следующих транзитом через Канаду;
- на заявителей-беженцев, которые ранее предоставили свои биометрические данные и подают заявку на получение разрешения на учебу или работу в Канаде в период ожидания решения по беженству;
- на заявителей на вид на жительство, которые уже прошли биометрическую идентификацию как часть процесса иммиграции.

Особое внимание при биометрическом сканировании будет уделяться людям с паспортами следующих 29 стран: Афганистан, Албания, Алжир, Бангладеш, Бирма (Мьянма), Камбоджа, Колумбия, Демократическая Республика Конго, Египет, Эритрея, Гаити, Иран, Ирак, Ямайка, Иордания, Лаос, Ливан, Ливия, Нигерия, Пакистан, Палестинская Автономия, Саудовская Аравия, Королевство Сомали, Шри-Ланка, Судан, Южный Судан, Сирия, Тунис, Вьетнам, Йемен.

Вот такие новости на сегодня.  
Как всегда, с уважением, Эмилия

### КАНАДА

#### В ОНТАРИО ПРИНЯТ НОВЫЙ ЗАКОНОПРОЕКТ, ЗАЩИЩАЮЩИЙ ФЕРМЕРОВ ОТ ЗООЗАЩИТНИКОВ

В понедельник в Онтарио был принят новый законопроект, предусматривающий создание так называемых «зон защиты животных» и повышение штрафов за вторжение на территорию ферм, что приветствуется фермерами, но подвергается резкой критике со стороны активистов движения за права животных, которые уверены, что он направлен против них.

Министр сельского хозяйства Эрн Хардемман заявил, что законопроект, получивший название «Закон о защите от незаконного проникновения и защите животных», предусматривает повышение штрафов за незаконное проникновение на фермы и предприятия пищевой промышленности и сделает незаконным препятствование перевозке сельскохозяйственных животных грузовиками.

Можно сказать, что животноводы заставили правительство принять меры против тех, кто незаконно завладевал их собственностью и участвовал в демонстрациях на мясоперерабатывающих предприятиях.

В соответствии с новым законодательством максимальный размер штрафов за незаконное проникновение теперь составляет \$15000. за первое правонарушение и до \$25000. за последующие правонарушения Старое законодательство предусматривало максимальный штраф размере \$10000.

Законопроект также позволит судам выносить постановления о возмещении любого вреда или ущерба, причиненного в результате правонарушения. Он также усилит защиту фермеров от гражданской ответственности перед людьми, которые пострадали в результате вторжения в их собственность.

Хардемман уверен, что предложенный закон поможет обеспечить продовольственную биобезопасность провинции, не нарушая, при этом, права на протест.

Представитель Федерации сельского хозяйства Онтарио Кит Курри (Keith Currie) заявил, что фермеры годами сталкиваются с агрессивными протестами, и с этим надо что-то делать.

На прошлой неделе в Альберте был принят аналогичный закон, в котором предлагается увеличить штрафы за незаконное проникновение и отправить рецидивистов в тюрьму на срок до 6 месяцев.

Премьер-министр Альберты Джейсон Кенни заявил, что свобода слова должна ущемляться, но, когда протестующие переходят определенные рамки, причиняют вред и представляют потенциальную опасность, правительство обязано действовать.

#### ТРИ КАНАДСКИХ ПРЕМЬЕРА ХОТЯТ ИНВЕСТИРОВАТЬ В МАЛЫЕ АТОМНЫЕ РЕАКТОРЫ

Сразу 3 канадских премьера (Брансуика, Онтарио и Саскачевана) планируют бороться с изменением климата, поддержав работы над малыми ядерными реакторами. Разработку реакторов осуществляет компания ARC Nuclear Canada, расположенная в Нью-Брансуике. Президент ARC Nuclear Canada должен присутствовать на церемонии подписания соглашения между провинциями Нью-Брансуик, Онтарио и Саскачеван. Соглашение предполагает координацию усилий для разработки модульных атомных реакторов, «в целях смягчения последствий изменения климата».

Ранее в этом месяце премьер-министр Саскачевана Скотт Мо заявил, что развитие атомной энергетики позволяет значительно сократить выбросы парниковых газов. Отметим что все 3 премьер-министра являются противниками федерального налога на выбросы углерода.

#### В ЧЕРНУЮ ПЯТНИЦУ КАНАДЦЫ ПОТРАТИЛИ В ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНАХ БОЛЬШЕ ЖИТЕЛЕЙ США

На протяжении многих лет это была традиция, характерная исключительно для США: в черную пятницу сотни тысяч людей отправлялись в торговые центры, на охоту за скидками. Однако последние годы другие страны перенимают эту традицию. Скидки в черную пятницу активно предлагают интернет-магазины. Интересно, что в этом году канадцы поставили своеобразный рекорд, обогнав по количеству онлайн покупок даже жителей США. По данным компании Shopify, за 24 часа продаж в черную пятницу канадцы потратили больше, чем жители соседней страны. В Shopify отмечают, что жители США потратили на интернет-покупки \$84,49 (на человека). Канадцы потратили чуть больше - \$93,15 на человека. Shopify также сделала разбивку статистики по городам, жители которых были наиболее активны в черную пятницу (Нью-Йорк), по основным потребителям товаров (одежда и аксессуары) и по доле международных продаж (20%). Данные продавцов Shopify в черную пятницу показывают, что общий объем продаж на торговой площадке, составил более \$900 млн.

#### КАНАДЦЫ ПРЕДПОЧИТАЮТ ДЕЛАТЬ ПОКУПКИ ПОД РОЖДЕСТВЕНСКУЮ МУЗЫКУ

По данным новейшего исследования фирмы Leger, 31% канадцев не только с удовольствием слушают рождественскую музыку, но и проводят больше времени в магазине, в котором звучат праздничные мелодии. Опрос показал, что 80% респондентов считают, что музыка делает праздничные покупки более приятными. Только 13% канадцев утверждает, что терпеть не могут музыку в праздничный сезон.

Как выяснилось, квебекцам особенно нравится совершать покупки под традиционные рождественские песни (34 респондентов). В других провинциях Канады этот показатель существенно ниже — 25% опрошенных.

### МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

#### ВЛАСТИ КВЕБЕКА НАМЕРЕНЫ ПЕРЕЙТИ К ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДИПЛОМАТИИ

Власти Квебека заявляют, что намерены уделять приоритетное внимание развитию экономики провинции, даже в вопросах внешней политики.

В минувший четверг, Canadian Press получила копию 60-страничного документа, в котором изложен «международный бизнес-план Квебека». Правительство CAQ заявляет о переходе от эпохи «дипломатии политического влияния» к экономической дипломатии.

Новая внешнеполитическая доктрина изложена в документе, «Quebec: Proud and in business around the world.» В документе, в частности, отмечается, что международная дипломатия провинции сосредоточит основные усилия на привлечении иностранных инвестиций, рабочей силы и талантливых людей, увеличении экспорта, а также продвижении инноваций на «устойчивой основе».

#### С 1 ДЕКАБРЯ В КВЕБЕКЕ ОБЯЗАТЕЛЬНЫ ЗИМНИЕ ШИНЫ

Не забудьте, что, если вы до сих пор не поменяли шины на своем автомобиле, то вы уже несколько дней нарушаете закон. В этом году все пассажирские транспортные средства и такси, зарегистрированные в Квебеке, должны быть оснащены зимними шинами с 1 декабря по 15 марта включительно. Напомним, ранее это требование вступало в силу 15 декабря. Нарушители рискуют получить штраф в размере от 200 до 300 долларов, однако закон не предусматривает за это штрафных баллов.

По данным Министерства Транспорта Квебека, зимние шины уменьшают тормозной путь на 25%. Помимо всего прочего, они сохраняют свою эластичность до - (минус) 40 градусов по Цельсию.

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики  
Виктория Христова  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# МОНРЕАЛЬСКИЙ БЮДЖЕТ - 2020.

## ЧЕГО СТОИТ ОЖИДАТЬ?

Совсем недавно был представлен бюджет Монреаля на будущий год. Что же нас ожидает? Куда планируется потратить отпущенные деньги? Какие статьи расходов запланированы? Давайте немного поговорим об этом всем сейчас.

И прежде всего – **недвижимость**. Один из пунктов, который не оставляет равнодушным никого. Что намечено по этому поводу? По прогнозам, средний рост монреальских налогов на недвижимость составит 2,1% - это касается домов на одну семью, кондоминиумов и зданий с несколькими квартирами. Цитируем мэра: «Налоги на жилую недвижимость вырастут в среднем на 2,1% в Монреале в следующем году, но размер увеличения будет варьироваться в зависимости от района и типа здания, причем домовладельцы пострадают сильнее, чем предприятия». Ну, как обычно.

Мэр Валери Плант и председатель Исполнительного комитета Бенуа Дораис представили бюджет Монреаля на 2020 год в понедельник. Сумма бюджета с одной стороны немаленькая – она составляет 6,2 миллиарда долларов, которая, по словам представляющих, будет сфокусирована на четырех приоритетах: переход Монреаля на экологический стиль жизни, жилье или недвижимость, общественный транспорт и экономическое развитие города.

Итак, как уже было сказано, для жилых объектов, включая дома на одну семью, кондоминиумы и здания с несколькими квартирами, средний прирост налога составит в среднем 2,1%. Меньше всего «пострадают» кондоминиумы, средний рост налогов на которые составит всего 0,1%. Согласитесь, это капля в море. А вот больше всего «пострадают» здания с шестью и более квартирами. В среднем налог на них увеличится на 4,5%, и многие владельцы будут стремиться к тому, чтобы возложить все расходы по коммунальным платежам на своих жильцов. Иначе, где же доход от недвижимости?

В восьми округах нашего города средние темпы роста цен будут выше, чем средняя по Монреалю двухпроцентная инфляция. Самый большой скачок в ценах ожидается по следующим округам: Вердан (3,2%), Кот-де-неж-Нотр-Дам-де-Грас (3,1%), Плато-Монт-Рояль (3,1%), Виль-Мари (3%). В одном районе — Ривьер-де-Прери—Пуант-о-Трембле вообще не ожидается никаких изменений. Но это исключение, еще больше подтверждающее правило: росту цен – быть! Самые незначительные увеличения ожидаются в таких частях города, как Анжу (0,1%),

Сен-Леонард (0,6%), Иль-Бизар-Сен-Женевьев (1,2%) и Мерсье-Хочелага-Мезоннев (1,2%).

На сегодняшний день хороший дом для одной семьи в Монреале оценивается примерно в 400 000 долларов. Владелец такого дома практически не почувствует двухпроцентный рост налогов, заплатив в 2020 году на 78 долларов больше, чем в этом году. Согласитесь, невелика разница.

Но это всего лишь – в среднем. И если среднестатистическое жилье для одной семьи, скажем, в Анжу не увеличится, в это же время обычный домовладелец, проживающий, например, в Вердане должен будет раскошелиться на 5,4% больше, что в среднем составит 294-300 долларов увеличения к налоговому счету. А вот это уже разница. Когда как в самом Монреале, средняя квартира, стоимостью, скажем, в 338 тысяч долларов в налоговом отношении практически не изменится. Ну, пару долларов добавится. Но это несущественно.

Средний жилой дом с двумя – пятью квартирами, который оценивается, скажем, в 557 000 долларов, ожидает повышение налоговой планки на 1,9%, или 87 долларов в эквиваленте. Среди многоквартирных домов с шестью и более квартирами наибольшие изменения, а точнее увеличения налогов ожидаются в Виль-Мари (8,4%), Кот-де-неж—Нотр-Дам-де-Грас (5,8%) и Аутремонте (5,7%).

Владельцы коммерческих и промышленных зданий в среднем будут платить на 1,5% больше в 2020 году. Для этих предприятий наибольший средний прирост приходится на: Аутремонт (3,4%), Юго-Запад (3,3%) и Плато-Мон-Рояль (2,6%).

В одном из районов, Сен-Леонарде, налоги на среднее коммерческое помещение останутся без изменения. Опять-таки, исключение. Но есть и районы, где налоги на недвижимость для владельцев небольших

Продолжение на стр. 26

## СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

**Dr. Igor PROSKUROVSKY**

Член Ордена дантистов Квебека

Член Ассоциации стоматологов Квебека

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ  
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ**

### INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -  
6900 Decarie Blvd, Suite 222  
Cote St-Luc, QC H3X 2T8



**Бесплатная парковка**

**20 лет опыта в Израиле и Канаде**



**(514) 735-5588**

**WWW.IPRODENT.CA**



## Уборка



Уберем все  
до последней пылинки!

Профессиональные  
клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.  
Мытье окон.

**514-484-9282**



## РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

### Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в гляцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca)
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca) и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

**ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ  
НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ  
БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ  
В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!**



**514-600-1008**

**514-574-3749**

[info@asserinfo.ca](mailto:info@asserinfo.ca)

[www.asserinfo.ca](http://www.asserinfo.ca)

ASSER INFO, INFO Для Вас

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Тем не менее, в министерстве отметили, что «зимние шины не являются гарантией от несчастных случаев. Манеру вождения следует адаптировать к погоде и дорожным условиям».

### МИНИСТР ТРУДА КВЕБЕКА УВЕЛИЧИВАЕТ ЛЬГОТЫ ДЛЯ ПРИЕМНЫХ РОДИТЕЛЕЙ

После шквала критики по поводу предлагаемых реформ страхования родителей министр труда Квебека Жан Буле изменил решение насчет того, кто может получить максимальный отпуск.

Буле сказал журналистам во вторник, что он гарантирует, что приемные родители получат тот же максимум 55 недель, что и биологические родители.

«Я сделаю все, чтобы соблюсти равенство между приемными и биологическими родителями», - сказал Буле. Законопроект 51, который внес поправки в законы и нормативные акты, касающиеся страхования родителей и трудовых стандартов, был представлен 28 ноября. В настоящее время приемные родители в Квебеке получают 37 недель отпуска. Согласно предложенной версии законопроекта 51, они получают 42, или еще пять недель без оплаты. Отпуск для семей, усыновляющих детей за границей, увеличится с 42 до 52 недель.

### В КВЕБЕКЕ СОКРАЩАЕТСЯ ЧИСЛО ДОМОВ, ПРОДАННЫХ ЗА ДОЛГИ

Согласно данным, собранным компанией Equifax, все меньше квебекцев теряют жилье из-за долгов: в последние месяцы неуклонно сокращается число домов, перешедших в руки кредиторов и проданных по решению суда.

Низкий уровень безработицы, сильный рынок недвижимости и низкие процентные ставки в значительной степени объясняют эти статистические данные. Недавнее исследование фирмы JLR показало, что уже в течение двух лет тенденция к снижению числа домов, которые кредиторы забирают за неуплату, наблюдается очень явно: с июля по сентябрь эта участь постигла 422 собственников, тогда как в 2017 году их было более 600.

Количество объектов недвижимости, проданных под контролем суда для погашения долга, также неуклонно снижается с 2016 года: 344 случая с июля по сентябрь 2019, что на 7% меньше, чем год назад. Улучшение наблюдается во всех регионах Квебека, за исключением Abitibi-Témiscamingue, где ситуация обратная. По мнению экспертов, это связано с небольшим снижением активности в секторе горнодобывающей промышленности и значительным ростом цен на жилье в последние годы.

Количество домов, проданных по решению суда в период с октября 2018 года по сентябрь 2019 года:

Mauricie : 69 | Estrie : 66 | Montréal : 83 | Outaouais : 123 | Abitibi-Témiscamingue : 40 | Laval : 27 | Lanaudière : 191 | Laurentides : 220 | Montérégie : 216 | Centre-du-Québec : 43 |

Источник: JLR.ca

### ДОМА В МОН-ТРЕМБЛАНЕ ПОДРОЖАЛИ НА 37%

Монт-Тремблант, Бромонт и Орфорд – в этих городах покупателям, желающим приобрести отдельный дом в курортной зоне, придется изрядно раскошелиться. Согласно данным Royal LePage, по состоянию на 30 сен-

тября в Монт-Тремблане средняя цена дома для одной семьи достигла 583 500 долларов. Высокий спрос на недвижимость такого типа привел к тому, что средний рост цен в этом городе составил 37,3% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

За ним следуют Бромонт (348 875 долларов) и Орфорд (330 000 долларов).

С кондоминиумами ситуация следующая: медианная цена в Монт-Тремблане составила 322 000 долларов, в Бромонте 270 000 долларов и Сен-Совере 235 000 долларов.

И напротив, лучшие предложения на дома для одной семьи в курортной зоне можно найти в Baie-Saint-Paul (средняя цена 189 500 долларов), Saint-Faustin/Lac-Carré (190 000 долларов) и в секторе Saint-Jovite Монт-Тремблана (233 500 долларов).

Что касается рынка кондоминиумов, то здесь стоит рассмотреть Stoneham-et-Tewkesbury (190 000 \$) и все тот же сектор Saint-Jovite (202 450 \$).

Зимнее исследование, посвященное недвижимости в курортных зонах, свидетельствует о том, что продажи «ощутимо выросли» на 4,3% по сравнению с предыдущим 12-месячным периодом с сентября по сентябрь. Тем не менее, рост цен был «скромным»: 1,8% в годовом исчислении при средней цене 303 030 долларов.

### ЖИЛЬЕ В МОНРЕАЛЕ ЧАЩЕ НУЖДАЕТСЯ В КАПРЕМОНТЕ, ЧЕМ В ДРУГИХ ГОРОДАХ КАНАДЫ

Статистическое управление опубликовало первые результаты Канадского исследования жилищного фонда 2018 года (ECL). ECL - это новое исследование, которое проводится каждые два года по заказу канадского Общества ипотечного кредитования и жилой недвижимости, во всех провинциях и на всех территориях Канады до 2028 года. Вот несколько интересных фактов из этого документа:

• В 2018 году большинство канадцев (85,6%) были удовлетворены или очень довольны районом, в котором проживали, но уровень удовлетворенности варьировался в зависимости от того, в каком городе они жили. Например, в 10 крупнейших городских округах Канады этот показатель плавал от 82,2% среди жителей Торонто до 92,5% среди жителей Квебек-Сити.

• Более полумиллиона канадских семей живут в доступном социальном жилье. В Квебеке это соотношение составляет 10,2%.

• Более четверти миллиона канадских семей заявили, что по крайней мере один их родственник стоит в очереди на получение доступного и социального жилья.

• Практически одна десятая часть канадских арендаторов жилья живет в неподходящих по размеру квартирах и столько же - в жилье, находящемся в плохом состоянии.

- Из 10 крупнейших городских округов чаще всего в неподходящих по размеру квартирах проживали жители Торонто (10,8%). Реже всего в такой ситуации оказывались жители Квебек-Сити (3,5%).

- В свою очередь, семьи из Монреаля, одного из старейших городов Канады, чаще остальных заявляли, что их жилье нуждается в капитальном ремонте. А самыми удачливыми в этом смысле оказались жители Калгари - лишь 4,4% из них сообщили о такой проблеме.

GOOD  
NEWS,  
BAD  
NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### Bentley закроет часть магазинов в Канаде и Квебеке

Недавно проданная европейскому инвестиционному фонду компания Bentley сможет расплатиться с кредиторами с помощью неоднозначной меры: в рамках реструктуризации новый хозяин планирует закрыть 92 магазина по всей Канаде, в том числе 25 в Квебеке.

Несколько дней назад Cuir Bentley Inc. Заявила о намерении сделать предложение своим кредиторам в соответствии с Законом о банкротстве и финансовой несостоятельности. Долги компании, специализирующейся на продаже сумок и чемоданов, на сегодняшний день составляют 36,9 миллионов долларов. Из них более 127 000 долларов Bentley задолжала налоговым органам Канады. Новое руководство считает, что причиной сложностей с финансами стали изменения в поведении потребителей и влияние цифровых технологий.

Напомним, фирма Novacorp недавно подписала соглашение о продаже Bentley Leather Inc. компании RE: Capital, штаб-квартира которой находится в Великобритании.

Пока неизвестно, где находятся 92 «менее прибыльных» филиалов», которые новые владельцы планируют закрыть уже в понедельник. Всего в Канаде 250 магазинов Bentley, в которых трудится 1600 человек.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Квебекцы вновь могут обращаться в «зимние клиники»

С понедельника квебекцы могут обращаться в так называемые зимние клиники. Здесь могут получить помощь люди с симптомами гриппа, гастроэнтерита и других заболеваний подобного рода. В провинции действует 55 таких клиник (включая 26 в Монреале). Основная идея состоит в том, чтобы разгрузить переполненные отделения неотложной помощи, где время ожидания может растянуться на несколько часов. Все клиники открыты вечером и по выходным. Зимние клиники появляются в Квебеке уже второй год подряд.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.




- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"

www.bmlex.com  
442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.  
e-mail: info@bmlex.com  
514-316-7735  
Fax: 1-888-870-1690

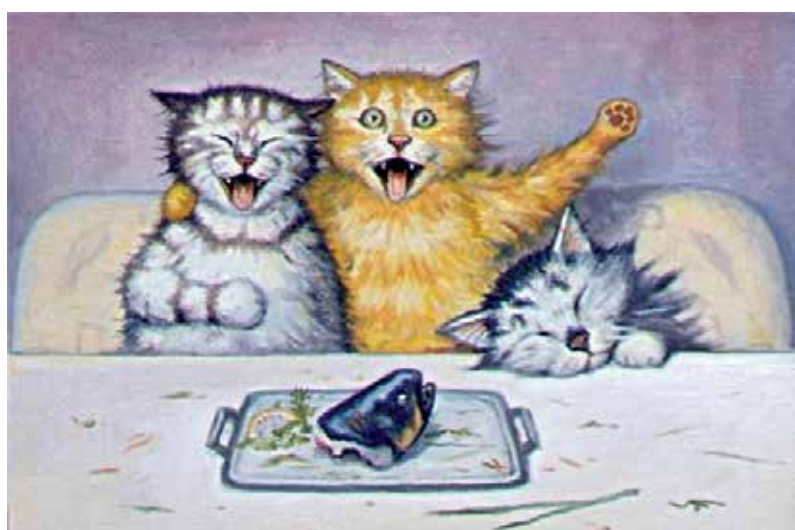
## ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Начало рубрики в №16

### ВАС БЫ ТАК ПОКОРМИЛИ

Вася был ветеринаром лет ...дцать. Причем ветеринаром от бога. Лечил таких питомцев, которых в других клиниках сразу отправляли под шприц. Но как все врачи отличался отменным цинизмом. В его частном доме всегда жили собаки, кошки и прочая живность, к которой он относился весьма прагматично. В смысле кормежки.



Для примера – приводит дама к нему на передержку свою любимую кошечку в бантиках. Оставляет Васе денежку на особый сорт хариуса, которого единственного соизволяет откусивать кошечка. Ага, заявляет Вася, получите в лучшем виде, ехайте к себе в Майаму и гуляйте целый месяц спокойно. Будем кормить по расписанию хариусом на парУ и подмывать трижды в день. Счастливая дама отбывает, а ее ненаглядная питомица получает от Васи корм - заваренный кипятком геркулес. Без всего.

Кошечка брезгливо тарачится на это непотребство и отваливает, всем своим видом выражая презрение к этому двуногому. Ага, говорит Вася и убирает миску в холодильник. На следующий день та же самая миска достается из холодильника и ставится перед кошарой. Презрение кошары к этому уроду только усиливается. Ага, говорит Вася и убирает миску в холодильник. Третий день, четвертый...

Самое большое достижение было 10 дней, держалась одна такая аристократка. Заканчивалось всегда одинаково – стоило Васе подкинуть в воздух сухарик, до земли он не долетал, кто-нибудь из питомцев ловил его прямо в воздухе.

Загоревшие хозяйки питомцев не могли потом нарадоваться на них - те после Васиной передержки ели всё, а вдруг больше не дадут. Причем рефлекс жрать все, что найдено – сохранялся у всех пород одинаково и навсегда.

Продолжение рубрики следует

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442 ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

## ДОЛГОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 5: СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продолжение, начало в № 48

Понимание срока исковой давности важно в контексте деловых переговоров о выходе из контракта. Сторона, чьи права были нарушены, находится в сильной позиции пока у неё есть хорошие шансы защитить контракт перед судом. Тем не менее, её позиция теряет силу по прошествии срока исковой давности, когда она уже не может подать в суд. Поэтому затягивать переговоры до бесконечности может быть опасно.

Некоторые действия или ситуации прерывают срок давности. Прерывание срока давности останавливает накопленный срок и запускает отсчёт заново. Например, в случае, если сторона подаёт иск в суд для защиты своих прав, срок давности прерывается, кроме как если её иск отозван, отклонён судом или просрочен. Этот перерыв действует до того момента, пока судебное решение не станет окончательным. Признание должником своего долга тоже прерывает срок давности. В случае солидарности должников, прерывание срока против одного из них влечёт за собой прерывание срока против всех.

Также некоторые ситуации останавливают или «замораживают» срок давности. Так, срок давности, например, не бежит против наследника за долги в пользу наследства. Ходатайство о разрешении коллективного иска не прерывает, а только приостанавливает срок исковой давности. Срок будет прерван, если иск будет принят.

Сроки исковой давности, а также их подсчёт, исключительно важны. Именно поэтому необходимо своевременно проконсультироваться у юриста.

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ еженедельник «запад-восток»



www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ tass InoPressa



интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)



Автор рубрики  
Мария Долинина  
mariadolina@yahoo.com

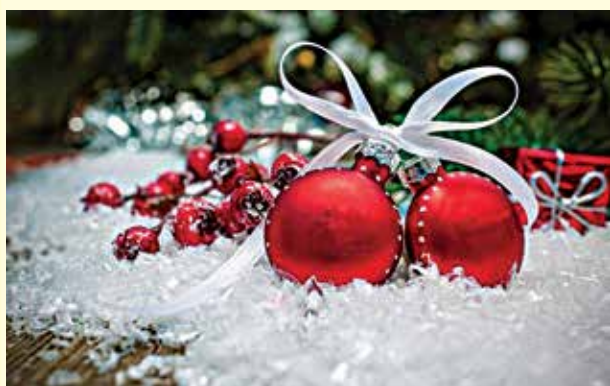
## РОЖДЕСТВЕНСКИЙ МОНРЕАЛЬ

### Королевство Деда Мороза



Новогодние праздники все ближе, и это ощущается во всей атмосфере, царящей в городе. Повсюду появились праздничные украшения, зазвучали рождественские песни, а кое-где уже можно встретить самого Деда Мороза. Например, в торговый комплекс Desjardins этот любимый детьми персонаж уже прибыл и найти его там не составит труда. Однако имейте в виду, что, чтобы с ним пообщаться в субботу или воскресенье, нужно записаться на прием, так как желающих бывает очень много. Сделать это можно на месте, обратившись к секретарю Деда Мороза. Кроме того, в комплексе Desjardins в течение всего предпраздничного периода вновь работает «Королевство Деда Мороза»: традиционный рождественский поезд, игры и развлечения, карусель, световой фонтан, а также игровая зона для малышей. Здесь также проходят многочисленные спектакли и концерты с участием лучших квебекских артистов. Новинка этого года: виртуальная игра, посвященная Рождеству, для детей от 5 лет. Полную программу праздничных мероприятий, которые пройдут в Комплексе Desjardins, можно найти на сайте: [complexedesjardins.com](http://complexedesjardins.com). Королевство открыто до 24 декабря включительно. Напомним, адрес: 150 Rue Sainte-Catherine O. H2X 3Y2.

### Фестиваль «Рождество в парке»



С приходом декабря начались и традиционные монреальские фестивали, посвященные новогодним праздникам. 30 ноября открылся зимний фестиваль «Рождество в парке» (Noël dans le Parc), который в этом году будет проходить в Парке des Compagnons-de-Saint-Laurent (Plateau-Mont-Royal, угол улиц Cartier и Mont-Royal), на площади ÉMILIE-GAMELIN и в парке LANAIE. В декабре (вплоть до 24 числа) здесь будет весело и интересно. Концерты, в которых примут участие многочисленные артисты, распродажа рождественских елок, игры, горячие напитки, кинопоказы, спектакли и игры для детей, в общем, здесь будет, чем заняться и большим, и маленьким. Ну, и конечно,

здесь можно встретить Деда Мороза в сопровождении многочисленных сказочных персонажей, которые сделают атмосферу еще более праздничной. Подробная программа на сайте: [noeldansleparc.com/programmation](http://noeldansleparc.com/programmation)

### Вечернее праздничное шествие

Если вы хотите успеть сделать доброе дело в уходящем году, то вот отличная возможность: 7 декабря с 17 до 19.00 из парка des Compagnons (угол Mont-Royal/ Cartier) в парк La Fontaine отправятся участники праздничного шествия. Каждый из них будет держать в руках яркий фонарик, который поможет осветить путь. Эти фонарики можно получить в обмен на непортящуюся еду или приобрести за 2 доллара. Все собранные средства и продукты будут переданы благотворительной организации Moisson Montréal. На ее сайте можно посмотреть, какие продукты относятся к категории непортящихся. Кроме того, участников праздничного шествия ждут рождественские песни, сказочные персонажи, огни и музыка, которые сделают это событие настоящим незабываемым. Конечной точкой шествия станет парк La Fontaine, где в 19.30 начнется концерт, а в 20.00 пройдет красочный фейерверк. Приходите, вам понравится!

### Щелкунчик

Рождество и Новый Год в Монреале традиционно ассоциируются с балетным спектаклем



«Щелкунчик», который стал своеобразной визитной карточкой праздничного периода. Более половины века балет, созданный Фернаном Нолтом – квебекским танцором и хореографом, радует детей и взрослых своей неповторимой магией. Балет состоит из двух актов, написан, конечно, по сказке Гофмана на музыку Чайковского. А вот несколько интересных фактов об этой удивительной постановке: с 1964 года «Щелкунчик» посмотрело более 2 000 000 человек; в нем задействовано 165 персонажей, для которых было создано более 300 костюмов. Всего над спектаклем работает 300 человек; каждый год около 150 000 долларов инвестируется в обновление декораций и костюмов; один костюм стоит в среднем 2000 долларов, а наряд Конфетного Короля оценивается в сумму 10 000\$! В этом году спектакли в Монреале пройдут с 12 по 30 декабря, как обычно в зале Wilfrid-Pelletier культурного комплекса Place des Arts под аккомпанемент Оркестра Канадского Театра Балета. Начало спектаклей в 14.00 и 19.30, стоимость билета для взрослого от 78 до 149 долларов.

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ДЕТСКОГО ЦЕНТРА «МЕЧТА»  
ПРИГЛАШАЕТ РЕБЯТ ОТ 3 ДО 7 ЛЕТ

на новогоднее представление  
**Буратино в гостях у ёлки**

**21 ДЕКАБРЯ**  
в 9ч 30мин

Каждому ребенку подарок!

ПО АДРЕСУ:  
4245 boul. Décarie,  
Salle  
Thérèse-Casgrain  
(въезд со стороны  
улицы  
Notre-Dame-de-Grâce)

ВХОД: 1 РЕБЕНОК,  
1 ВЗРОСЛЫЙ

ПОЛУЧИТЬ БЕСПЛАТНЫЙ БИЛЕТ МОЖНО ДО 15 ДЕКАБРЯ  
В МАГАЗИНАХ «LA PETITE RUSSIE», «DELI QUEEN» И «SAINT-PETERSBOURG»  
Спонсор: магазин «Deli Queen»  
Партнеры: магазины «La Petite Russie», «Saint-Petersbourg», газеты «Наша газета», «Место встречи – Монреаль», «Деловой Монреаль»

### Рождественская выставка

Музей «Pointe-a-Calliere» приглашает своих самых маленьких посетителей в традиционное рождественское путешествие по всему миру под названием «Qui est le vrai père Noël?». 14-15, 21-22, 24 и 26-31 декабря несколько новогодних персонажей расскажут гостям о том, как встречают этот праздник в разных уголках мира, и как выглядят аналоги деда Мороза в других странах. Итак, в этом году вы познакомитесь с с Бефаной (итал. Befana) – итальянской феей, приносящей подарки детям, проникая в дом через дымоход. Малыши заранее развешивают перед камином носки для подарков, которые достаются только добрым детям, плохим Бефана кладёт в носки угольки. Также увидите святого Николая, встретитесь с маленькой Люси и, собственно, с Санта Клаусом. В процессе этого сказочного путешествия маленькие посетители узнают много нового и интересного, например, о том, как Дед Мороз успеваает за одну ночь принести подарки детям по всему миру. Стоимость участия в этом мероприятии включена в цену входного билета в музей. Адрес: 350, place Royale, angle de la Commune Vieux-Montréal, H2Y 3Y5. Дополнительная информация на сайте [racmusee.qc.ca](http://racmusee.qc.ca).





# ДЖЕЙМС АЛЛЕН ПАТТИСОН

Продолжаем знакомить вас с богатейшими людьми Канады согласно списков журнала «Форбс». И сегодняшний наш герой – Джеймс Аллен Паттисон – канадский бизнес-магнат, инвестор и филантроп.

На сегодняшний день он проживает в Ванкувере, провинция Британская Колумбия, где занимает должность главного исполнительного директора, председателя и единственного владельца «Группы Джима Паттисона», второй по величине частной компании Канады, со штатом более чем 45 000 сотрудников по всему миру, при годовом объеме продаж в 10,1 миллиардов долларов. «Группа Джима Паттисона» ведет активную деятельность в таких сферах, как упаковка товаров, продажа продуктов питания, экспорт лесной продукции и многих других, которых насчитывается более двух десятков.

В 2015 году Джеймс Аллен Паттисон считался четвертым самым богатым человеком Канады. Паттисон часто упоминается как «канадский Уоррен Баффет». По данным Forbes, чистый капитал Паттисона в конце 2018 года составил 5,7 миллиардов долларов, существенно увеличившись с марта 2009 года, когда он владел лишь 2,1 миллиардами долларов. Хотя в то время, по данным «Bloomberg News», он был представлен как третий самый богатый человек Канады.

Паттисон был введен в канадскую Аллею Славы в декабре 2018 года, а ранее был представлен к ордену Канады в 1987 году и к Ордену Британской Колумбии в 1990 году и получил памятную медаль Генерал-Губернатора за 125-летие Канады. Другое признание включало включение в Зал славы канадского бизнеса и в Зал славы Канадской ассоциации профессиональных продавцов, а также премию «Предприниматель года-пожизненное достижение» в 2000 году, а также международную премию Горацио Алджера в США в 2004 году и премию канадской организации молодых предпринимателей в 2007 году.

Кто же он, этот знаменитый канадский бизнесмен? Откуда он родом? Родители Паттисона проживали в сельском городке Луселанд, что в Саскачеване, когда он родился в госпитале в Саскатуне. Вскоре семья переехала в Восточный Ванкувер, что в Британской Колумбии, когда Паттисону было шесть лет, но уже через несколько месяцев он запросился в Саскачеван. Его первой летней работой была игра на трубе в детском церковном лагере, а позже сбор фруктов и ягод: малины, вишни и персиков, в течение лета во время учебы в средней школе. У Паттисона было много других рабочих мест во время учебы в средней школе, включая продажу пончиков на школьной парковке, продажу семян растений «от двери до двери», доставку газет и работу в отеле. В 1947 году Джеймс Аллен Паттисон окончил среднюю школу Джона Оливера.

После окончания средней школы он где только не работал: на консервном заводе, упаковочном заводе, рабочим, строящим мосты в горах, а затем на Канадской Тихоокеанской железной дороге в качестве служащего вагона-ресторана. А потом он нашел работу на мойке автомобилей на бензоколонке с небольшой пристроенной стоянкой подержанных автомобилей. И здесь, случайно, пока штатный продавец отсутствовал, Паттисон продал одну из машин на стоянке и таким образом нашел свою профессию. Джеймс Аллен Паттисон испол-

зовал этот успех в работе по продаже подержанных автомобилей летом на одной из крупнейших стоянок подержанных автомобилей в Ванкувере, используя свои доходы для оплаты учебы в Университете Британской Колумбии.

Во время перерыва в учебе в университете летом 1948 года Паттисон продавал автомобили в Ричмонд Моторс в Британской Колумбии, хотя его основной обязанностью все еще оставалась мойка автомобилей. Летом 1949 года он работал в сервисе подержанными автомобилями в Ванкувере под названием «Kingsway». Он работал там все лето и заслужил уважение своего босса, который не хотел даже его отпускать в сентябре на учебу. Но все же образование нужно было получать, и приоритеты были расставлены однозначно.

К 1961 году, используя свои навыки продаж и умение общаться, Джеймс Аллен Паттисон смог убедить менеджера Королевского банка Канады дать ему кредит в 40 000 долларов, что было значительно больше, чем кредитный лимит филиала, с целью открыть дилерский центр «Pontiac» на главной улице Ванкувера, аккуратно с его начальной школой по соседству. Чтобы быть солидным клиентом и иметь какой-то базовый капитал для развития бизнеса, Джеймс Аллен Паттисон продал свой дом, и взял на \$190 000 привеллигированные акции компании «General Motors». Четверть века спустя он уже продавал больше автомобилей, чем кто-либо другой в Западной Канаде.

По состоянию на март 2018 года, его компания владела 25 автосалонами, дилерскими центрами «Peterbilt truck», «Overwaitea Foods», «Save-On-Foods», «Quality Foods», «Ripley's Believe It or Not!», некоторые из которых вошли в Книгу Рекордов Гиннеса, а также радио- и телевизионных станций в Британской Колумбии, Альберте, Саскачеване и Манитобе. Паттисон вошел в медиа-бизнес, когда он купил радиостанцию «Vancouver AM CJOR» с пятью партнерами. Вещательная группа была крупнейшей западной радио- и телевизионной компанией Канады в 2018 году, с 43 радиостанциями и тремя телевизионными станциями. «Pattison Agriculture» является вторым по величине дилером «John Deere» в Канаде, с 19 филиалами в Саскачеване и Манитобе. Вот насколько разнообразен бизнес этого человека, который не боится вкладывать первоначальный капитал в самые различные отрасли жизнедеятельности.

Паттисон руководил организацией «Экспо-86» в Ванкувере в качестве главного исполнительного директора и президента корпорации. Тогда пресса писала о нем примерно так: «Хотя у других организаторов, возможно, было первоначальное видение «Экспо-86» иным, именно Джимми Паттисон был тем, кто больше, чем кто-либо другой, сделал для его успеха. Он требовал от своей команды многого, но не больше, чем готов был дать сам. Это он делал почти полный рабочий день в течение пяти лет, абсолютно не требуя никаких наград за это.»

15 февраля 2008 года группа Джима Паттисона объявила о покупке организации «GWR», компании, известной своей франшизой «Guinness World Records». Его ежегодная книга, изданная в более чем 100 странах на 37 языках, является самой продаваемой в мире книгой, защищенной авторским правом. Паттисон, владеющий примерно 30% акций «Canfor», вступил в спор по поводу управления компанией с финансовым менеджером Стивеном Яриславским, чья фирма владела 18% акций. Паттисон выиграл спор в судебном порядке и вытеснил генерального директора Джима Шепарда из-за плохой работы «Canfor» и снижения цены акций, заменив его в президентском кресле. Также вскоре он начал помогать компании по проведению Олимпийских игр 2010 года в Ванкувере.

В конце 2018 года, несмотря на довольно-таки солидный возраст, Паттисон все еще работал пол-

ный рабочий день, совершая тур по дилерским центрам «Pattison Agriculture Farm Equipment» по всему Западу, управляя пикапом на протяжении тысяч километров. На вопрос корреспондента «Bloomberg», брал ли он когда-нибудь отпуск, Паттисон ответил: «Нет, я работаю 365 дней в году. Если вам нравится ваша работа, это не работа- это удовольствие. И его нужно получать ежедневно.» Канадское правительство назвало «Фонд Джима Паттисона» в 2008 году как восьмого по величине дарителя – благотворительным частным фондом в Канаде.

16 апреля 2009 года Джим Паттисон объявил, что «Save-On Foods» жертвуют 100 000 долларов на «CBC Television», чтобы арендовать телевизионное оборудование высокой четкости для выездных игр во время серии плей-офф НХЛ в Ванкувере. До этого пожертвования CBC заявила, что она не будет транслировать выездные игры высокой четкости в Сент-Луисе из-за стоимости аренды оборудования высокой четкости в нынешние трудные экономические времена и крупных сокращений финансирования CBC федеральным правительством. Джеймс Аллен Паттисон исправил ситуацию.

Паттисон также известен как филантроп. Например, в июле 2013 года он пожертвовал 5 миллионов долларов фонду «Victoria Hospitals Foundation», чтобы поддержать его кампанию «Building Care Together» по покупке нового оборудования для ухода за пациентами. В знак признания больницы назвала вестибюль первого этажа «Атриум Джима Паттисона». В 2011 году Паттисон внес 5 миллионов долларов в 100-дневную кампанию по сбору средств в Суррее, Британская Колумбия, для нового Центра амбулаторной помощи и хирургии. Были у другие крупные пожертвования Джима Аллена Паттисона в медицину. 28 марта 2017 года Паттисон пожертвовал 75 миллионов долларов на строительство новой больницы Святого Павла в Ванкувере. 30 мая 2017 года Паттисон и «Фонд Джима Паттисона» объявили, что они жертвуют 50 миллионов долларов на новую детскую больницу Саскачевана в Саскатуне, которая, как ожидается, откроется в 2019 году. Было также объявлено в этот день, что новая больница будет названа «Детской Больницей Джима Паттисона».



И под занавес – немножко о личном. Паттисон женился на Мэри Хадсон, с которой познакомился в церковном лагере «Свифтток», когда им обоим было по 13 лет. Примерно 66 лет спустя, в 2018 году Паттисон прокомментировал: «Секрет успешного брака заключается в том, что нужно жениться на ком-то из Саскачевана. Тогда у вас не будет проблем!» У пары выросло трое детей.

На аукционе в Лос-Анджелесе 17 ноября 2016 года Паттисон приобрел за 4,8 миллиона долларов платье Jean Louis, которое носила Мэрилин Монро, когда она пела «Happy Birthday, Mr. President» президенту Джону Ф. Кеннеди на праздновании его 45-летия.

В возрасте 90 лет Паттисон любит играть на фортепиано, органе и трубе.

# ПРИНЦИП ДОЛГОВЕЧНОСТИ

Продолжение, начало в №№ 43-48



Автор: **Димитрий Ибери**  
daoistmonk@yahoo.com

Преподаватель (Сифу) китайских внутренних боевых искусств (Синьичуань, Багуачуань, Тайцзычуань и Люхэбафачуань), различных видов цигуна и даосской медитации. Многолетний инструктор CCKSF (Canadian Chinese Kuo Shu Martial Arts Federation), представитель организации в Квебеке. Проводит семинары по мануальной терапии, клиническому гипнозу, китайской медицине, а также даосским внутренним дисциплинам (боевые искусства, цигун и медитация).



(продолжение. Начало в предыдущем номере)

**8.3 Она находится там, где люди не желали бы быть. Поэтому она похожа на дао.**

В обыденной жизни человек обычно поступает совсем не так, как вода. Он стремится вперед и наверх – набирает знания, карабкается по ступенькам служебной лестницы, во всех своих мыслях и поступках старается возвыситься над другими. Такому человеку намеренное принижение себя покажется диким и неестественным. Но именно сбалансированное ограничение себя, контроль своего эго (нахождение в нижних сферах) и есть необходимый ключ к успеху. Великий Гете сказал по этому поводу:

*Желаешь быть великим –  
научись сжиматься.  
Все мастерство – в самоограничении.*

Для Дао нет высоких и низких мест – оно проникает всюду. Вода, как и Дао, может проникать в места, для человека недоступные.

**8.4 [Человек, обладающий высшей добродетелью, так же, как и вода], должен селиться ближе к земле;**

Селиться ближе к земле – метафора, призывающая пребывать подалее (внешне или внутренне) от больших городов, с их сумасшедшим ритмом, погоней за призрачным счастьем, политикой, политкорректностью, коррупцией, развратом, то есть, следовать естественным законам, избегать крайностей. Человек, живущий в тесном общении с природой, и по ее законам, не может быть политкорректным по определению. У Природы нет крайностей, там все идеально сбалансировано. У пути, следующего за Природой, тоже нет и не может быть крайностей. Крайности разрушительны.

**8.5 Его сердце должно следовать внутренним побуждениям**

Т.е. его сердце (интуитивный центр) должно быть свободно от фильтров обусловленности. Только освободившись от оков ложного, наносного знания, можно начать “следовать внутренним побуждениям”, то есть слышать себя – внутренние импульсы, идущие из подсознания, истинного “я”. Научась слышать эти импульсы, и следуя своим истинным побуждениям, человек всегда поступает верно. В его жизни нет тех проблем, которые присутствуют у человека с реактивным умом, который воспринимает вызовы жизни как неудобства, проблемы и бедствия.

**8.6 В отношениях с людьми он дол-**

**жен быть дружелюбным; в словах должен быть искренним**

Дружелюбие и мягкость в отношениях с людьми (конечно, до определенного предела) являются лучшей формой защиты и предупреждения всяческих конфликтов. Дружелюбие и мягкость должны также быть строго отмеренными и не переходить границ, чтобы ошибочно не быть принятыми за слабость и свехуступчивость. Искренность порождается правильными мыслями и поступками. Правильные мысли и поступки логично вытекают из следования Дао. Если человеку нечего скрывать, если у него нет скелетов в шкафу, то искренним и дружелюбным быть легко.

**8.7 В управлении [страной] должен быть последовательным**

Правильно организованное управление страной гармонично сочетает в себе максимально достижимое соблюдение интересов всех классов, но не только правящей элиты. Последовательность состоит в тщательном контроле за выполнением генерального направления развития общества и государства.

В правильном управлении эффективно должны сочетаться контроль и свобода. Свобода необходима, чтобы дать экономике возможность свободно и динамично развиваться, но, с другой стороны, ни в каком случае нельзя допускать расхлябанности, вседозволенности, анархии и всяческих крайностей.

**8.8 В делах должен исходить из возможностей**

Если человек берется выполнять дело, с которым он плохо знаком, или имеет недостаточно материальных и интеллектуальных ресурсов для его выполнения, он неминуемо потерпит крах. Неправильно спланированное дело тоже приводит к неудаче. Дом или мост, построенный неквалифицированным инженером, может рухнуть в самый неподходящий момент. Недостаточно подготовленный военачальник может сгубить армию. Неумелый или слабый правитель может погубить страну. Неумелый врач может нанести больному непоправимый вред. Перефразируя пословицу – не зная броду, не лезь в воду. Дело по силам и умению в жизни – это залог счастья, стабильности и материального достатка.

**8.9 В действиях должен учитывать время.**

Правильное действие, произведенное в неправильное время, даст неправильный результат. Неправильное действие в правильное время даст аналогичный результат. Правильное действие в правильный момент – это залог успеха. **Кто умеет терпеть и выждать, кто учитывает все факторы, кто знает, как действовать правильно, кто может определить нужное время, и соединить эти вещи вместе – тот воистину непобедим.** У такого человека всегда все в жизни получается, успех преследует его во всем.

Но в то же самое время действо-

вать подобным образом – это возможно, одна из самых трудных вещей в мире. Причиной опять же является внутренняя ситуация человека. Человек не любит ждать. Он действует импульсивно и его действия приносят в его жизнь и этот мир хаос. Потому в мире так много неудачников. Одно из условий правильных действий в правильное время – действовать спонтанно, в соответствии с требованиями времени, жить здесь и сейчас. Но кто это делает? Таких людей очень немного.

**8.10 Поскольку [он], так же как и вода, не борется с вещами, [он] не совершает ошибок**

Выражение “бороться с вещами” тут следует понимать двояко: во-первых, человек борется с окружающей средой, и различными обстоятельствами времени и места. Потом – большинство людей являются рабами вещей, зависят от них. Эта зависимость проявляется во многих аспектах жизни. Человек зависит от общественного мнения, от мнения своей семьи, своих близких, друзей, окружающих. Все эти люди ожидают от человека определенных действий, и человек, иногда сознательно, но чаще всего подсознательно, старается соответствовать их ожиданиям. Ведь как известно, близкие нам люди знают намного лучше нас, как мы должны их любить, и считают нужным настаивать на проявлениях этой любви. Человек слаб, он является рабом своих эмоций. Это свехотождествление с вещами или людским мнением, одна из самых основных психологических и поведенческих ловушек. Именно это имел в виду Иисус Христос, когда говорил, что самые худшие враги человеку – это его близкие и домашние.

Не важно, на Западе или на Востоке, но в обществе же принято иметь большую семью, большой дом, большую машину. Чем больше дом и дорожка машина, тем и выше статус человека. Недостаточно быть просто богатым – весь мир должен это видеть и завидовать! И он впрягается в изматывающую гонку – больше, дороже, престижнее! Это ли не тяжелая борьба? У такого человека нет в жизни счастья, у него нет времени ни на что.

Людские действия редко являются безупречными. Каждое действие всегда содержит в себе возможность ошибки. Люди не роботы, они не совершенны, и по ходу иногда допускают неточности. Это закон. Чем больше действий – тем больше возможности ошибки, тем более, если действия индивида исходят из жажды наживы и престижа.

Вода не борется с вещами – она их мягко обтекает, принимая различные формы в зависимости от обстоятельств. Если бы вода пыталась сдвинуть с места огромную гору, то это оказалось бы невозможным. Вода гору обтекает, и продолжает свой путь. Так и мудрый человек – он хорошо знает жизнь, причины и следствия, и всегда может предвидеть определенные трудности, возникающие в результате разнообразных действий.

Поэтому он избегает действий, требующих огромного напряжения сил. Он действует мягко, подобно воде. Встретив препятствие, он на время прекращает наступление, ищет и находит другие пути.

Независимость от вещей не подразумевает аскезу. Золотая середина во всем – умеренность и поступательное движение. Мудрый человек так же пользуется благами этой жизни, как и другие люди. Он может быть гурманом, ценителем тонких блюд и хорошего вина, получать удовольствие от хорошо сделанной работы, интересной книги, общения с друзьями на вечеринке, отдыха на природе, похода в музей или картинную галерею, любить прекрасную женщину. Но он никогда, ни при каких обстоятельствах не перейдет меры, не сделает того, что могло бы повредить главному делу его жизни – слиянию с Дао.

В Библии можно найти поистине золотые слова: **«Нашел мед? Ешь сколько тебе нужно, но соблюдай меру, чтобы не пресытиться и не излывать его».**

Мудрый человек касается всего, но понемногу. Он похож на ветер – нигде слишком долго не задерживается, ни на чем не застревает, и старается брать совсем немного от этого мира – ровно столько, сколько ему надо, и ни на йоту больше.

## ГЛАВА 9

### ЖАЖДА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В МИРЕ ТЛЕНИЯ. СТРЕМЛЕНИЕ КОНТРОЛИРОВАТЬ.

**9.1 Лучше ничего не делать, чем стремиться к тому, чтобы что-либо наполнить.**

Данная строка относится в первую очередь к понятию **У Вэй**, то есть даосскому недеянию. Человек, как продукт техногенной цивилизации, с ее бешеным ритмом жизни, все время рвется что-нибудь делать. Очень часто все планируется поспешно, без учета того, насколько это действие подходит планам Мироздания. Человек все время лихорадочно пытается наполнить содержанием свою жизнь, но его действия всегда устремлены наружу. Он не любит заглядывать внутрь себя. Постоянное стремление делать больше, прыгать выше и т.д. противоречит истинному ходу вещей.

Продолжение следует



# С наступающим Новым 2020 годом!



Дорогие клиенты,  
друзья, партнеры!

Уже 17 лет я с вами  
и каждый год я встречаю  
новых хороших людей.

Желаю вам добра и  
благополучия,  
взаимопонимания и уважения,  
нерушимого мира и согласия!

514-581-6947 novolga@mail.com

ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ

агент по недвижимости

Ольга **НОВОЛОДСКАЯ**



Опыт работы – 17 лет

Nature  
Sante

...Votre magasin d'aliment naturel

www.naturesante.ca

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

Доставка заказов на дом

514.738.4638

Удобное расположение  
5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

Snowdon

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант

НИЗКОУГЛЕВОДНЫЙ ПРОТЕИновый ПОРОШОК.  
ПОДДЕРЖКА ВОЛОС И НОГТЕЙ, ЗДОРОВЬЕ КОЖИ,  
СУСТАВОВ И ОРГАНОВ ПИЩЕВАРЕНИЯ.



Секущиеся кончики волос, дряблая кожа, хруст в суставах, слоющиеся ногти – любой из перечисленных признаков может свидетельствовать о замедлении синтеза коллагена в организме. Этот фибриллярный белок составляет основу соединительной ткани, входящей в состав почти всех биоструктур. Для восполнения его нехватки и предупреждения преждевременного старения можно принимать коллагеновый порошок. Что такое коллагеновый порошок, как его принимать и добавлять в блюда? Чтобы организм мог производить коллаген в достаточном объеме, нужно употреблять мясо, морские продукты, овощи и желатин. Однако после 30 лет, при гормональных сбоях и некоторых внутренних заболеваниях синтез коллагена замедляется. В результате соединительные ткани утрачивают эластичность, что чревато шквалом последствий.

- #1. Действует как антивозрастная терапия - диетическая добавка коллагена улучшает кровообращение и уменьшает признаки старения. Клиническое исследование показало, добавка коллагена, используемая ежедневно в течение 2 месяцев, уменьшает сухость кожи и морщины, повышает влажность кожи и её эластичность, убирая морщины и шероховатости.
- #2. Улучшает здоровье кожи - коллаген повышает эластичность кожи. Добавка коллагена не только улучшает здоровье кожи, но также защищает от ультрафиолетового излучения и улучшает функцию эпидермального барьера.
- #3. Уменьшает целлюлит - Коллагеновые пептиды как пероральная добавка могут улучшить здоровье кожи. Они уменьшают целлюлит и волнистость кожи на женских бедрах; также они эффективны среди женщин с избыточным весом.
- #4. Отлично подходит для атлетических выступлений - клиническое исследование у активных взрослых показало, что коллаген, защищая соединительную ткань и уменьшает время восстановления при травмах, связанных с физической нагрузкой. Согласно слепому испытанию на 147 спортсменах, добавка коллагена привела к уменьшению боли в суставах и улучшению спортивной работы.
- #5. Помогает при остеоартрите - увеличивает уровни гидроксипролина, который является одной из основных аминокислот коллагена. Его применение уменьшает боль в суставах при остеоартрите колена или тазобедренного сустава. Добавка коллагена поглощается в кишечнике, циркулирует в крови и концентрируется в хряще, где накапливает ткань и уменьшает боль в суставах. Таким образом, он может использоваться для лечения остеоартрита и других заболеваний суставов.
- #6. Улучшает здоровье костей - Коллаген обеспечивает прочность костей и помогает заживлению ран.
- #7. Поддерживает баланс азота - Пожилые люди склонны потреблять меньше белка, чем необходимо, что приводит к дисбалансу азота и уменьшению массы тела. Клиническое исследование показало, что добавка белка гидролизата коллагена поддерживала баланс азота при сохранении их массы тела. Напротив, добавка сывороточного белка приводила к уменьшению массы тела.
- #8. Может помочь с саркопенией - Саркопения — это состояние, которое в основном затрагивает пожилых людей, и связано с ухудшением скелетных мышц и хрупкости. Упражнения в сочетании с добавлением коллагена увеличивает мышечную силу, массу тела и улучшает состав тела.
- #9. Уменьшает боль в суставах (помимо остеоартрита) - Добавка коллагена может уменьшить боль в суставах в нижних или верхних конечностях, или в поясничном отделе позвоночника.
- #10. Может предотвратить выпадение волос  
Тонкие волосы и их выпадение — неизвестный механизм. Исследования показали, что коллаген типа может помочь предотвратить раннюю потерю волос, истончение или седину.

Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

metro Snowdon  
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd

Nature Sante

понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

# ИСТОРИЯ ОДНОГО ВЫРАЖЕНИЯ

Автор рубрики: Виктория Христова

## «КОЛОКОЛА ЛИТЬ»



Есть много замечательных фразеологизмов, на которые я уже обращала внимание в этой рубрике. Сегодня я хочу остановиться всего на одном и рассказать историю его появления в нашей речи. Рассказать, чтобы еще раз подчеркнуть какой живой организм наш с вами язык – дышащий, живущий, бурлящий, откликающийся на любые жизненные ситуации. Читайте и решайте – соглашаться со мной или нет. Но, поверьте, я не лью колоколов. По выражению «Лить колокола» совершенно невозможно догадаться, какое еще значение оно в себе несет, кроме прямого. «Лить колокола» в прямом смысле значит «отливать» эти самые колокола из металла. Как правило, колокола отливают из меди. Но медь тут совершенно не при чем.

Значение фразеологизма «колокола лить» – значит врать, выдумывать, распускать слухи и небылицы. Какая же связь между этими явлениями? Оказалось, связь есть, но совсем не прямая и идет она от древней традиции, придуманной с незапамятных времен самими литейщиками колоколов.

Дело в том, что литье колоколов очень кропотливое дело, результат которого зависит от множества факторов. И как всегда в подобных случаях, когда невозможно предусмотреть и предугадать все, в силу вступали суеверия, магические действия, различные обряды, заклинания, обереги и поверья.

Так вот, мастера-профессионалы колокольных дел задолго перед тем, как отливать очередной важный колокол, выдумывали разные небылицы и распространяли их по всей округе. Если небылица попадала в точку и её принимали на веру, то это был верный знак к тому, что отливка колокола пройдет успешно и звон у него будут такой, что будет распространяться по всей округе, как удачно придуманная для этого колокола небылица. Вот такая вот взаимосвязь.

Отсюда, кстати, вытекает и смысл глагола «заливать» – то есть, врать, привирать, говорить неправду. «Да ты, заливаешь, брат!»

В Москве в 1830-х годах было несколько заводов по производству, то есть отливке, колоколов. Большинство этих заводов находилось на Балканах, так называлась местность в Москве за Сухаревой башней. Кстати, многие подсобные работники

приезжали в Москву на эти заводы на заработки из сел и деревень и арендовали, или снимали квартиры. Недвижимость Москвы уже тогда была востребована у приезжающих в столицу.

Заводы эти постоянно напоминали о себе громозвучным звоном. В глубинах дворов виднелись каменные здания с высокими трубами, а перед ними, под навесами на массивных столбах, висели большие колокола, ярко блестящие свежей медью. Как только поднимали сюда вновь вылитый колокол, его тотчас же начинали пробовать и обзванивать, и в этом сколько угодно мог упражняться всякий, у кого только была охота и чесались руки. А так как заводы постоянно работали не только на Москву, но в разные губернии и для ярмарок, да и в охотниках звонить не было недостатка, то там во всякое время дня и даже по ночам слышен был густой, учащенный благовест, который для показания звучности нового колокола или силы рук упражняющегося дилетанта доходил до самых неистовых тонов... Да, жить в таком соседстве было совсем не сахар.

Но не только постоянный колокольный звон был отличительной чертой этого московского района. Его отличала также эксцентричность сплетен и вымыслов. У колокольных заводчиков испокон века установилось поверье, что для удачной отливки большого колокола необходимо распустить в народ какую-нибудь нарочно придуманную сказку, и чем быстрее и дальше она разоидется, тем звучнее и сладкогласнее будет отливаемый в это время колокол. От этого-то и сложилась известная поговорка колокола льют, когда дело идет о каком-нибудь нелепом слухе. Не знаю, кто занимался на заводах сочинением этих фантастических рассказов и каким путем они распространялись по городу, но колокольные повести свидетельствовали о живом, поэтическом воображении своих авторов...

В обычае распускать слухи и выдумки, когда льют колокол, видны отзвуки старинных, доисторических верований человека, у которого в

числе защитных мер от злых сил была и такая, как отвлечение их внимания, обман. Распускаемый слух как раз и имел целью отвлечь внимание недоброжелателей от колокола и занять их чем-то другим. Хозяева колокольных заводов очень верили в силу подобных действий. Некоторые колокольные выдумки сохранились в воспоминаниях современников. Иные из них были весьма примитивны. Бытовало мнение, что остроумные изобретатели таких слухов получали хороший гонорар за свои сочинения.

Но однажды вся Москва только и говорила о происшествии, случившемся накануне Николина дня, 19 декабря. В тот день у генерал-губернатора был бал, и вдруг, в самый разгар танцев, ударил колокол на Иване Великом, и в тот же момент в зале погасли люстры и канделябры, лопнули струны на музыкальных инструментах, выпали стекла из окон, и леденящим холодом повеяло на танцующих. Испуганные гости бросились к дверям, но двери с громом захлопнулись, и никакая сила не могла их открыть. Наутро в бальной зале были найдены трупы замерзших и раздавленных, погиб и сам хозяин дома – генерал-губернатор. Московские газеты объявили, что это – нелепая сказка, что никакого бала в генерал-губернаторском доме не было, что генерал-губернатор жив-здоров. Но тем не менее, слухи о замерзших еще долго ходили по городу. Народу нужны были сенсации тогда, как и сейчас.

Московская полиция как могла, пресекала распространителей подобных нелепиц. Заводчикам делали строгие внушения и даже брали у них расписки, чтобы они вперед при отливке колоколов не распускали вздорных и в особенности неблагоприятных слухов, которые волнуют жителей и нарушают спокойствие города. Но заводчики, даже дав подписку, все же продолжали придумывать все новые и новые нелепости.

Выражение «Колокола льют» было очень распространено в XIX веке. В.И. Даль приводит поговорку: «Колокола отливают, так вести распускают», он же отмечает, что появилась и другая, более краткая, форма этого выражения: «Лить колокола – сочинять и распускать вздорные вести». Собственно, об этом я и сказала в самом начале.

В слове «заливать» и сейчас еще сохраняется оттенок его старинного прототипа. «Заливать» – это значит рассказывать некую многосложную историю, в которой выдумка так переплетена с правдой или так на нее похожа, что самый недоверчивый скептик будет долго пребывать в сомнениях: то ли верить, то ли нет.

Теперь, общаясь с не в меру хвастливыми людьми, подумайте, а не льют ли вам колокола? Прямо в уши...



Эвелина Азаева – не только замечательный журналист, но и талантливый писатель. Книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, отклики читателей - положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке -Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным "как мы тут живем". yrpublishing@gmail.com "А то когда сам рассказываешь – не верят", – говорят продавцам.



f Evelina Azaeva

...Вместе с мужем прочитали книгу Эвелины Азаевой "А хочешь в Канаду?". Не побоюсь этого слова - сильная вещь! Что особенно понравилось, так это факт, что наблюдения Эвелины полностью совпадают с моими. Я так же чувствую. Читаешь и как будто переживаешь все наяву вместе с героями книги. Некоторые рассказы перечитывала. Не потому что чего-то не поняла, а просто хотелось продлить эмоции от прочтения. (Алла Суворова, Торонто).

... "От книги "А хочешь в Канаду?" в полнейшем восторге! Удивительно меткие замечания, реплики, пояснения - как бы между прочим, но это и цепляет. Каждый рассказ вызывает удивление и даже шок из-за неожиданных развязок, тем более зная, что все рассказы основаны на реальной жизни реальных людей. Очень уж хочется продолжения, одной такой книги явно недостаточно". (Ассель Данко).

... "Хочется выразить благодарность за вашу книгу! С такой легкостью и интересом я ее прочитала! Каждый сюжет - судьба простого человека. Каждая глава трогает и заставляет мою душу переживать." (Инна Логвинова).



**ПРИБРЕСТИ КНИГИ Эвелины Азаевой** - сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» - можно, написав заявку на email: yrpublishing@gmail.com Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

Читайте статью Эвелины Азаевой на стр. 20

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ  
ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ**



**СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:  
\$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА**

**ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ  
И ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР

514-651-2097

vsandreva@gmail.com



**ВСЕ ВИДЫ  
НАРУЖНЫХ И  
ВНУТРЕННИХ  
РЕМОНТНЫХ  
РАБОТ**

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

Александр Шапа

cell. 514-770-7201  
email - alexshapa@gmail.com

**НОВОЕ ОТ КАНАДСКОЙ МЕДИА ГРУППЫ!!!**

**Вы ищите специалистов, зарекомендовавших себя на рынке?**

- **БЕСПЛАТНО** найти специалиста, профессионала, компанию для решения абсолютно любых ваших жизненных задач: ипотека, страховка, медицина, недвижимость, авто, финансы, дети, работа, отдых и т. д.
- **БЕЗ ВРЕМЕННЫХ ЗАТРАТ:** виртуальный ассистент WeJoin соединит Вас и исполнителя. Просто чётко сформулируйте задачу.
- **ПРОСТО** зайдите на любой из сайтов CMG:

wemontreal.com,  
russianpagesallmontreal.com,  
all.wemontreal.com,  
facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

нажмите на кнопку-баннер, заполните форму заявки на любом из 3 языков: англ., франц., русск.

- **БЫСТРО** получите координаты и рекомендации компании или профессионала, которые решат вашу задачу.



**ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?**

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!



Это эффективнее, чем через google, проверьте (пока только для монреальцев).

# ЗИМА. ВРЕМЯ МЫТЬ РУКИ!

Я вынуждена писать о такой банальности потому что не все моют. Особенно мужчины. Помню, как в молодости один, выйдя из туалета, и не помыв руки, удивил меня заявлением: «А я ни за что не брался». Я не нашлась что ответить. На картинках я видела, что мальчики берутся руками. А он говорит, нет... В общем, пока я думала, он ушел есть с невымытыми руками.

Так вот. Начался сезон вирусов и душа моя болит за тысячи детишек, которые могут заболеть. Женщины знают, что такое, когда болеет грудничок. Он весь красный, не спит, кричит день и ночь, задыхается от соплей, а высморкаться не умеет, и мать разными устройствами вроде детской клизмы откачивает сопля из маленького носика. А когда сует, дитя изгибается и орет дурниной... В общем, слезы с обеих сторон. Температура для малышей еще и очень опасна. Потому призываю мам не слушать бабушек, что «не надо ребенку химии, температура нужна, так как убивает микробов», а идти по канадской стезе – давать «Тайленол» или «Адвил», коли врач советует, не мучая ребенка жаром. Тогда дитя сможет спать, а с нормальным сном ребенок излечивается быстрее.

Мужчины, пожалейте детей. Позвольте я вас коротко просвещу на тему как ВАМ не заболеть, тогда вы не принесете домой заразу. Я сама пострадавшая. Сидела дома с дочкой, и всю заразу нам приносили муж с работы и сын из школы. И тогда я разработала правила. Вот они.



**1.** Самые грязные места в офисе и дома – это дверные ручки, выключатели, кнопка на сливном бачке, компьютерная мышка, клавиатура и пульт телевизора. Нужно купить в долларовом магазине спирт в аэрозольных баллончиках, и поставить около компьютера на работе. И в течение дня обрызгивать себе руки. А также обрабатывать время от времени свои компьютерные принадлежности, ну и если вы умница, можно и дверные ручки сбрызнуть.

**2.** Постарайтесь поменьше пожимать руки. А пожали – помойте или сбрызните из баллончика.

**3.** Старайтесь сидеть подальше от больного человека. Если вы в одном помещении, вирус таки может попасть в ваши дыхательные пути. Потому, не знаю пойдете ли вы на такой подвиг, а я ходила и успешно – надо на минуту остановить дыхание, и сбрызнуть свой носогубный треугольник. Если вы принимали спирт внутрь, думаю, вы и без остановки дыхания можете проделать эту операцию.

**4.** В общественном транспорте помните, что вокруг есть больные, и что вы держитесь за грязные поручни. Обработайте себя потом...

**5.** Мойте руки. Не только после туалета и перед едой. А просто время от времени. Не бойтесь, что кожа будет сухая. Грипп и другие вирусы нанесут куда больший вред.

**6.** Всем, всем, всем! «Порядочный человек» – это не только тот, кто отдает в срок занятые суммы, но и тот, кто предупреждает других, что его ребенок или сам он болен, когда приглашает в гости или идет в гости. Многие скрывают что болеют. И не понимают, почему к ним потом плохо относятся. А как же относиться, когда человек напросился в гости к новорожденному, хотя ему говорили про три месяца, в течение которых ребенка не принято никому показывать (наши предки были мудрыми и просто держали карантин), а человек явился, и запросто признается, что «уже четыре месяца кашляем всей семьей, не знаем что с нами»? Однажды меня пригласили с маленьким ребенком в гости, и я увидела в середине вечеринки, что хозяйка не просто больна, а еле глаза открывают... Они уходили в комнату, там сморкались, принимали лекарства. Меня спасло то, что я придя домой, водкой вымыла руки себе и ребенку и обработала ею же носогубный треугольник себе и дочке.

**7.** Поменьше бывайте в моллах! Мы ходили в детсад, где умные хозяйка. Они предупреждали родителей, что нечего шляться зимой по моллам, и у них в саду мой ребенок за 9 месяцев ни разу не болел. Стало быть, и другие дети не болели. Так вот, куда обычно идет развлечься больной человек зимой? Не в парк, а именно в молл. Не знаете тогда, куда вам отправиться? В бассейн идите, там хлорка... На плазы, где много магазинов кучей. Там все-таки меньше народу.

**8.** Если ребенок болен, поставьте не отправлять его в садик или школу. Понимаю, работа есть работа. Но если все-таки вы можете как-то извернуться и оставить ребенка дома – сделайте это. И вашему чаду лучше, и не принесете истинную беду в другую семью. Есть семьи, в которых хронически больные дети: с астмой, болезнями сердца, аутизмом и прочими заболеваниями. И любой грипп для таких семей – подлинная беда, от последствий которой они потом долго избавляются.

**9.** Если вы или ребенок постоянно подхватываете заразу, значит слабый иммунитет. Очень помогает закалывание. Бассейн. Там обычно есть джакузи, детский бассейн и большой с прохладной водой. Чередуя это все вы не болеете, но закалите себя и дитя. Но надо ходить регулярно! Летом – купаться до последнего в озерах Онтарио. Поверьте, ребенок будет болеть очень редко в результате такого стиля жизни. Чередуите и дома воду разной температуры для ребенка и для себя. Это еще и нервы укрепляет.

**10.** Посмотрите что есть в Health stores для укрепления иммунитета. Пейте

Автор рубрики: Эвелина Азаева



**Эвелина Азаева — автор двух сборников рассказов о жизни канадских иммигрантов. Эти рассказы — веселые и грустные — вы можете прочитать, если напишете заявку на email: [yrpublishing@gmail.com](mailto:yrpublishing@gmail.com). Следует прислать свой адрес для почтовой доставки книг, и сделать e-transfer или PayPal на этот email. Одна книга стоит \$17, две книги — \$26 (доставка включена, скидка на покупку двух действительно только при заказе книги почтой). Отклики на книги можно прочитать на странице [Evelina Azaeva в Фейсбуке](#).**



травки-муравки на всякий случай. В русских магазинах есть замечательные, вкусные чаи на все случаи жизни. Они помогают. Однажды дочь была в соплях несколько дней, потом я заварила ей чай «От кашля», и сопля тут же исчезли. Купите несколько пачек разного чая и чередуйте. Вы получите разные вещества, и, возможно, это поможет вам не заболеть там, где заболеют все. Чай для ребенка делается не концентрированный, я смешиваю его с молоком и медом. Показываю мультики только если выпьет.

Будьте здоровы!

Эвелина АЗАЕВА.

*...Вместе с мужем прочитали книгу Эвелины Азаевой «А хочешь в Канаду?». Не побось этого слова – сильная вещь! Что особенно понравилось, так это факт, что наблюдения Эвелины полностью совпадают с моими. Я так же чувствую. Читаешь и как будто переживаешь все наяву вместе с героями книги. Некоторые рассказы перечитывала. Не потому-что чего-то не поняла, а просто хотелось продлить эмоции от прочитанного...(Алла Суворова, Торонто).*

*...«От книги «А хочешь в Канаду?» в полнейшем восторге! Удивительно меткие замечания, реплики, пояснения – как бы между прочим, но это и цепляет. Каждый рассказ вызывает удивление и даже шок из-за неожиданных развязок, тем более зная, что все рассказы основаны на реальной жизни реальных людей. Очень уж хочется продолжения, одной такой книги явно недостаточно». (Ассель Данко).*

*...«Хочется выразить благодарность за вашу книгу! С такой легкостью и интересом я ее прочитала! Каждый сюжет – судьба простого человека. Каждая глава трогает и заставляет мою душу переживать.» (Инна Логвинова).*

**Collège Jean-de-Brébeuf**

salle Jacques-Maurice,  
5625 rue Decelles, Montréal, H3T 1W4  
entrée Pavillon Coutu

**15 ДЕКАБРЯ 2019**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ

начало **16:00**

**Подарок каждому ребенку!**

АНСАМБЛЬ ТАНЦА

**РУССКИЕ УЗОРЫ**

ПРЕДСТАВЛЯЕТ НОВОГОДНЮЮ ЁЛКУ

**МУЗЫКАЛЬНАЯ СКАЗКА**

**ПОДАРКИ**

**ПО  
ЩУЧЬЕМУ  
ВЕЛЕНИЮ**

**3+**

от **25\$**

Продолжительность спектакля 1 час 15 минут с играми с Дедом Морозом и Снегурочкой во время представления.

**(514)572-7127, RUSINFORM**

Билеты обязательны для детей всех возрастов. Подарок для ребенка входит в стоимость билета.

salle Jacques-Maurice,  
5625 rue Decelles,  
Montréal, H3T 1W4  
entrée Pavillon Coutu

**22 ДЕКАБРЯ 2019**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
Collège Jean-de-Brébeuf

начало  
**16:00**

АНСАМБЛЬ ТАНЦА

**РУССКИЕ УЗОРЫ**

представляет

**Маша и Медведь**

**НОВОГОДНЕЕ ШОУ**  
для самых маленьких

**ПОДАРКИ**

**0+**



от **25\$**

Каждому ребенку — подарок (включен в стоимость билета).  
Продолжительность спектакля 45 минут с играми с Дедом Морозом и Снегурочкой.

**(514)572-7127**

Билеты обязательны для детей всех возрастов.



РЕСТОРАН **გულგობრანი**

**la Georgia**  
грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных  
блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:  
Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда,  
Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо,  
Цыплята табака

**Празднуйте с нами**  
**Рождество и Новый Год!**

**24,25 ДЕКАБРЯ**  
**Рождество 2020**  
**\$ 55**

**31 ДЕКАБРЯ**  
**Новый Год**  
**\$ 135**

Резервируйте места  
заранее. Количество  
мест ограничено.

ПОНЕД.: ВЫХОДНОЙ | ВТ. - ЧЕТВ.: 12:00 - 22:00  
ПЯТН.: 12:00 - 24:00 | СУБ.: 14:00 - 24:00  
ВОСК.: 14:00 - 22:00

КАЖДУЮ ПЯТНИЦУ И СУББОТУ ЖИВАЯ МУЗЫКА

**(514) 482-1881**  
[www.bestrestaurantgeorgia.com](http://www.bestrestaurantgeorgia.com)

5112 boul. Décarie,  
Montreal, QC, H3X 2H9  
SNOWDON

**f** Resto Georgia Montreal



**ГАРАЖ  
MONTRAM**

пн.-пт. 10:00-18.00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

**(514) 916-6317 (Александр)**  
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

**Мы все разные, но у нас есть общее:**

**Radio RECALL**

[www.radiorecall.ca](http://www.radiorecall.ca)

Для прямого подключения к нашей волне, загрузите бесплатное приложение TUNE-IN для ВАШЕЙ МОДЕЛИ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА НА САЙТЕ [WWW.TUNEIN.COM](http://WWW.TUNEIN.COM)



**Радио приятных ощущений!**

Слушайте RADIO RECALL в Вашем автомобиле!




**Fourchette** Marché

Produits Européens



**МАГАЗИН ЕВРОПЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ**

4755 Boulevard Grand Allee  
Ville De Brossard, Qc, J4Z 3G1

**450-286-0453**

*Порадуйте себя и своих близких сладостями, любимыми с детства!*

пн. 12:00-19:00  
вт.-пт. 10:00-20:00  
сб. 10:00-19:00  
вс. 10:00-18:00




**f** Marche Fourchette



Начинайте новый год  
с **KartinaTV**

*От всей души поздравляем  
с Новым Годом и Рождеством!*

**200 КАНАЛОВ**

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

**АРХИВ ПЕРЕДАЧ**

14 дней

**ВИДЕОТЕКА**

30 000 фильмов

5136 Boulevard Décarie, Montréal

Рядом с рестораном Le Georgia

KartinaCanada.com | 1 844 477 8788

Новым клиентам при годовой подписке  
**приставка в подарок!**

**С Новым 2020 годом  
и Рождеством!**

**СВЕЖЕЕ МЯСО БЕЗ ГОРМОНОВ И АНТИБИОТИКОВ**  
ВСЕГДА ЕСТЬ ГОВЯДИНА И СВИНИНА НА ШАШЛЫК (НА ЗАКАЗ)

- половина или целый поросенок (нарезано и упаковано) **\$2.39/lb**
- готовые копченые свиные отбивные **\$6.75/lb**
- канадский бекон **\$7.99/lb**
- домашнее копченое мясо **\$13.99/lb**
- ½ часть коровы AA (весом 450-500 lb), выращенной на ферме **\$4.89/lb**
- свинина, филейная часть (около 15 lb) **\$3.29/lb**
- свиной окорок **\$2.69/lb**

[www.boucherieviau.com](http://www.boucherieviau.com)

83 Covey Hill, Hemmingford, Qc, J0L1H0

**450-247-2130/3561**

Говорим по-английски  
и по-французски

Часы работы:

Понедельник, вторник,  
среда, суббота  
с 9.00 до 17.00

четверг, пятница  
с 9.00 до 18.00

воскресенье - закрыто



**Убой скота - оптовый и индивидуальный**

**АЛЮМИНЕВЫЕ СИСТЕМЫ**  
 для ШКАФОВ-КУПЕ  
 и РАЗДВИЖНЫХ ПЕРЕГОРОДОК  
 ПРЕВОСХОДНОЕ КАЧЕСТВО ПО  
 ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ




[www.alumcomplete.ca](http://www.alumcomplete.ca)  
**514-657-7778**  
**514-651-9150**  
**ALUMCOMPLETE**

- Раздвижные двери для шкафов-купе;
- Подвесные раздвижные двери для шкафов и межкомнатных перегородок;
- Гардеробы

Предлагаем стандартные варианты продукции, а также по индивидуальным размерам и дизайну.

**SALLE DE MONTRE • SHOWROOM**  
 280 Ness Street St-Laurent, QC, H4T 0A6

**окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •**  
**АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ**  
**D.V. ALUMINIUM**



**Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно! Прежде чем купить, проверьте наши цены! Специальные цены для больших зданий!**

**8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)**  
**(514)322-5345**  
[www.dvaluminium.com](http://www.dvaluminium.com) • e-mail: [dvaluminium@hotmail.com](mailto:dvaluminium@hotmail.com)

**двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •**

**Ремонтно-строительные работы всех видов**



**Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.**  
 Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

**Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:**

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренаж);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

**РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.**

**ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.**  
 Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

**-СТРОИТЕЛЬСТВО-  
 -РЕМОНТ- УПРАВЛЕНИЕ-**



**514-825-1813; 514-295-0099**

**ЗВОНИТЕ**

**ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ**

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
 ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**


**Более 30 вариантов текстур**

**Выбор изображений на [www. Shutterstock.com](http://www.Shutterstock.com)**

**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ; (514) 804-9883 Александр**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**  
**от Favorite Design**




**■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■**  
 широкая цветовая гамма

**ГАРАНТИЯ 10 лет**

- водонепроницаемые
- пожаростойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ**



Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

**514-803-4791 | 514-804 9883** **favoritedesign.ca**





Автор: **Андрей Иришкин**,  
администратор Портала  
деловых людей Канады  
andrey.irishkin@gmail.com

# МАРКЕТИНГ В СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЯХ, ИЛИ SMM, ЧТО ЭТО? ЧАСТЬ 1.

*Маркетинг в социальных сетях – это мощный способ для компаний любого размера найти потенциальных клиентов. Ваши будущие клиенты уже взаимодействуют с другими компаниями через социальные сети, и если вы не общаетесь напрямую со своей аудиторией через социальные платформы, такие как Facebook, Twitter, Instagram, вы упускаете не менее 60% своих потенциальных покупателей. Отличный маркетинг в социальных сетях может принести значительный успех вашему бизнесу, создав преданных поклонников вашей компании и даже напрямую привлекая потенциальных клиентов.*

*Маркетинг в социальных сетях, или SMM, является формой интернет-маркетинга, которая включает в себя создание и распространение контента в социальных сетях для достижения ваших целей продажи и укрепления бренда. Маркетинг в социальных сетях включает в себя такие действия, как публикация текстовых сообщений, изображений и видео, т.е. всего того контента, который стимулирует вовлечение аудитории, а также платная реклама в социальных сетях.*

## Социальные медиа и маркетинг: начните с плана

Прежде чем приступить к созданию маркетинговых кампаний в социальных сетях, рассмотрите цели своего бизнеса. Начать маркетинговую кампанию в социальных сетях без учета социальной стратегии - это все равно что бродить по лесу без карты - вам может быть весело, но вы, вероятно, потеряетесь.

Вот несколько вопросов, которые нужно задать при определении целей маркетинга в социальных сетях:

- Чего вы надеетесь достичь с помощью маркетинга в социальных сетях?
- Кто именно составляет вашу целевую аудиторию?
- Где будет висеть ваша целевая аудитория и как они будут использовать социальные сети?
- Какое сообщение вы хотите отправить своей аудитории с помощью маркетинга в социальных сетях?

Ваш менеджер должен информировать и управлять маркетинговой стратегией вашей компании в социальных сетях.

## Маркетинг в социальных сетях может помочь с рядом целей, таких как:

- Увеличение посещаемости сайта
- Построение конверсий
- Повышение узнаваемости бренда
- Создание идентичности бренда и позитивной ассоциации бренда
- Улучшение общения и взаимодействия с ключевыми аудиториями

Чем больше ваша аудитория будет в социальных сетях, тем легче вам будет достичь любой другой маркетинговой цели.

## Готовы начать маркетинг в социальных сетях?

Вот несколько советов по маркетингу в социальных сетях для начала ваших рекламных кампаний в социальных сетях.

### • Планирование контента в социальных сетях

Создание плана маркетинга в социальных сетях имеет важное значение. Подумайте о ключевых словах и исследованиях конкурентов, чтобы помочь найти идеи контента, которые заинтересуют вашу целевую аудиторию. Что другие компании в вашей отрасли делают для привлечения социальных сетей?

### • Отличный социальный контент

Контент доминирует, когда речь заходит о маркетинге в социальных сетях. Обязательно регулярно публикуйте и предлагайте действительно ценную информацию, которую ваши идеальные клиенты найдут полезной и интересной. Контент, которым вы делитесь в социальных сетях, может включать в себя изображения, видео, инфографику, практические руководства и многое другое.

### • Последовательное укрепление имиджа вашей компании

Использование социальных сетей для маркетинга позволяет вашему бизнесу проецировать имидж вашего бренда на различные платформы социальных сетей. В то время как у каждой платформы есть своя уникальная среда и голос, основной характер вашего бизнеса, будь то дружелюбный, веселый или заслуживающий доверия, должен оставаться неизменным.

### • Социальные медиа для продвижения контента

Маркетинг в социальных сетях является идеальным каналом для связи с читателями. Как только вы создадите лояльную аудиторию в социальных сетях, вы сможете постепенно переходить ко всем предложениям вашей компании. Кроме того, отличный контент поможет вам создать больше последователей. Удивительным образом, что контент-маркетинг и маркетинг в социальных сетях приносят пользу друг другу.

### • Обмен ссылками

Хотя использование социальных сетей для маркетинга - отличный способ использовать свой собственный уникальный оригинальный контент для привлечения последователей, поклонников и преданных, это также дает возможность ссылаться и на сторонние статьи. Если дру-

гие источники предоставляют полезную и ценную информацию, которая, по вашему мнению, понравится вашей целевой аудитории, не стесняйтесь связываться с ними. Поддержка и ссылки на внешние источники повышают доверие и надежность, и вы можете даже получить взамен некоторые ссылки.

### • Отслеживание конкурентов

Всегда важно следить за конкурентами - они могут предоставить ценные данные для исследования ключевых слов и других идей маркетинга в социальных сетях. Если ваши конкуренты используют определенный канал или технику маркетинга в социальных сетях, которая, кажется, работает на них, подумайте над тем, чтобы сделать то же самое, но сделайте это лучше!

### • Измерение успеха с помощью аналитики

Вы не можете определить успех своих стратегий маркетинга в социальных сетях без отслеживания данных. Например, Facebook Ads можно использовать как отличный инструмент маркетинга в социальных сетях, который поможет вам измерить ваши методы маркетинга в социальных сетях, а также определить, от каких стратегий лучше отказаться. Прикрепите теги отслеживания к маркетинговым кампаниям в социальных сетях, чтобы вы могли их правильно отслеживать. И обязательно используйте аналитику в каждой социальной платформе, чтобы еще лучше понять, какой из ваших социальных материалов лучше всего работает с вашей аудиторией.

## Как выбрать лучшие социальные медиа-платформы для маркетинга

Ниже краткий обзор того, как использовать социальные сети для маркетинга в соответствии с уникальной базой пользователей и средой каждой платформы. Различные сайты маркетинга в социальных сетях требуют разных подходов, поэтому разработайте уникальную стратегию, адаптированную для каждой платформы.

### • Использование Facebook для маркетинга в социальных сетях

Повседневная, дружелюбная среда Facebook требует активной маркетинговой стратегии в социальных сетях. Начните с создания бизнес-фан-страницы Facebook. Вы захотите обратить особое внимание на макет, поскольку визуальный компонент является ключевым аспектом работы Facebook.

Facebook - это место, куда люди ходят, чтобы расслабиться и пообщаться с друзьями, так что будьте спокойны и дружелюбны. И помните, что органический охват Facebook может быть крайне ограничен, поэтому рассмотрите экономически эффективную рекламную стратегию Facebook, которая также может оказать большое влияние на ваше органическое присутствие в Facebook.

### • Использование Google+ для маркетинга в социальных сетях

Google+ вышел было на сцену как конкурент Facebook, но теперь ясно, что это не будет работать для всех, хотя есть некоторое количество очень активных в Google+ сообществ. В Google+ вы можете загружать и обмениваться фотографиями, видео, ссылками и просматривать все свои +1. Также воспользуйтесь кругами Google+, которые позволяют сегментировать ваших подписчиков на более мелкие группы, позволяя вам делиться информацией с некоторыми подписчиками, исключая других. Например, вы можете попробовать создать круг «супер-фанатов» и делиться специальными скидками и эксклюзивными предложениями только с этой группой.

### • Использование Instagram для маркетинга в социальных сетях

Instagram - одна из самых быстрорастущих тенденций маркетинга в социальных сетях. Платформа Instagram, ориентированная на изображения, идеально подходит для розничной торговли, хотя любой может получить выгоду от использования Instagram в социальных сетях или для рекламы, стимулирующей продажи. Instagram позволяет компаниям демонстрировать свои товарные предложения, а также развивать индивидуальность бренда с помощью привлекательных, уникальных досок. При разработке стратегии Instagram помните, что основной ау-



диторией социальной сети является женщина. Если это ваша демография, вам нужно присутствие на Instagram.

### • Использование Twitter для маркетинга в социальных сетях

Twitter - это инструмент маркетинга в социальных сетях, который позволяет транслировать свои обновления в Интернете. Следите за твиттерами в своей отрасли или смежных областях, и вы должны получить стабильный поток подписчиков в ответ. Смешайте ваши официальные твиты о специальных предложениях, скидках и новостях с веселыми твитами, создающими бренды. Обязательно повторяйте, когда клиенту есть что сказать о вас, и не забывайте отвечать на вопросы людей, когда это возможно. Использование Твиттера в качестве инструмента маркетинга в социальных сетях вращается вокруг диалога и общения, поэтому убедитесь, что вы как можно больше взаимодействуете, чтобы развивать и поддерживать своих последователей.

### • Использование LinkedIn для маркетинга в социальных сетях

LinkedIn является одним из наиболее профессиональных сайтов по маркетингу в социальных сетях. Группы LinkedIn - это отличное место для налаживания профессионального диалога с людьми из аналогичных отраслей, где можно обмениваться контентом с единомышленниками. Это также отличный подход для размещения вакансий и общего общения сотрудников. Поощряйте клиентов или клиентов давать рекомендации вашему бизнесу в вашем профиле LinkedIn. Рекомендации делают ваш бизнес более правдоподобным и надежным для новых клиентов. Также просмотрите раздел Вопросы LinkedIn; Предоставление ответов поможет вам утвердиться в качестве лидера и завоевать доверие.

### • Использование YouTube для маркетинга в социальных сетях

YouTube - это место номер один для создания и распространения видеоконтента, а также он может быть невероятно мощным инструментом маркетинга в социальных сетях. Многие компании пытаются создавать видеоконтент с целью сделать их видео «вирусным», но на самом деле эти шансы довольно малы. Вместо этого сосредоточьтесь на создании полезных, поучительных видео с практическими рекомендациями. Эти обучающие видео также имеют дополнительное преимущество в рейтинге результатов поиска Google, поэтому не стоит недооценивать эффективность видеоконтента!

### • Создание эффективной платной рекламы на Facebook

Многие любят платную социальную рекламу, потому что экономически это очень эффективный способ расширения сферы охвата. Если вы правильно разыграете свои карты, вы сможете получить контент и предложения перед огромной аудиторией по очень низкой цене. Facebook Ads предлагает довольно точные возможности таргетинга, позволяя вам сконцентрировать свой бюджет именно на тех людях, которые больше всего заинтересованы в вашем бизнесе. Если вы знаете, как правильно его использовать, Facebook может стать одной из самых мощных рекламных платформ для продвижения вашего бизнеса.

Продолжение следует

# МОНРЕАЛЬСКИЙ БЮДЖЕТ – 2020. ЧЕГО СТОИТ ОЖИДАТЬ?

Продолжение, начало на стр. 11

Tableau 126 – Variation des charges fiscales totales de 2019 à 2020, immeubles résidentiels

Arrondissements	Ensemble des Immeubles résidentiels	Sous-catégories résidentielles			
		Unifamiliales	Condominiums	Multiplex (2 à 5 logements)	Six logements ou plus
Ahuntsic-Cartierville	1,4 %	1,9 %	(0,9 %)	1,4 %	2,4 %
Anjou	0,1 %	(0,0 %)	(2,3 %)	0,8 %	2,3 %
Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce	3,1 %	3,2 %	0,3 %	1,8 %	5,8 %
Lachine	1,7 %	2,9 %	(0,2 %)	0,3 %	2,7 %
LaSalle	1,6 %	4,0 %	0,9 %	0,7 %	3,2 %
L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève	1,2 %	1,5 %	(0,2 %)	(1,5 %)	0,9 %
Merclier-Hochelaga-Maisonneuve	1,2 %	0,1 %	(0,8 %)	1,8 %	2,5 %
Montréal-Nord	2,3 %	2,1 %	(0,4 %)	1,5 %	4,3 %
Outremont	2,8 %	3,5 %	0,2 %	1,3 %	5,7 %
Pierrefonds-Roxboro	2,0 %	2,3 %	(0,6 %)	0,3 %	3,4 %
Plateau-Mont-Royal	3,1 %	2,9 %	0,9 %	3,4 %	5,1 %
Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles	0,0 %	(0,4 %)	(1,7 %)	0,3 %	3,1 %
Rosemont-La Petite-Patrie	2,5 %	3,9 %	0,8 %	2,9 %	3,0 %
Saint-Laurent	1,4 %	1,7 %	(0,1 %)	0,8 %	3,4 %
Saint-Léonard	0,6 %	(0,3 %)	(2,0 %)	1,3 %	0,9 %
Sud-Ouest	2,8 %	4,4 %	1,0 %	3,5 %	4,9 %
Verdun	3,2 %	5,4 %	1,4 %	3,5 %	4,6 %
Ville-Marie	3,0 %	3,0 %	(0,1 %)	2,6 %	8,4 %
Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension	1,5 %	2,3 %	(0,3 %)	1,4 %	1,8 %
<b>Ville de Montréal</b>	<b>2,1 %</b>	<b>2,0 %</b>	<b>0,1 %</b>	<b>1,9 %</b>	<b>4,5 %</b>

бизнесов уменьшатся. Среди счастливых: Анжу (0,5 %), Северный Монреаль (0,4%), Иль-Бизар-Сен-Женевьев (0,2%) и мой родной Пиеррефонд-Роксборо (0,1%).

Хотя запланированный бюджет увеличился на 8,1 %, что составляет 463 миллионов долларов США и составил в целом 6,2 миллиарда долларов, этого все равно недостаточно для покрытия всех нужд города. Это большой скачок по сравнению с бюджетом 2019 года, когда и расходы выросли на 4,3%. Мэрия Монреалья, отчитываясь о проделанной в прошлом году работе сказала, что город тратит больше средств отчасти и потому, что он платит за подавляющее количество капитальных работ вперед, то есть авансом, а не остается должным работникам.

**Капитальные работы.** А вот теперь, кстати, поговорим о капитальных работах, намеченных в нашем городе. В течение следующих трех лет город планирует потратить 6,1 миллиарда долларов на капитальные работы, чуть более половины из них – на дорожную и водную инфраструктуру.

**Разрушенные пригороды.** Пятнадцать пригородов, которые являются частью Монреальской агломерации, в совокупности будут платить на 2,1% больше в 2020 году за общие услуги, в частности за такую, как охрана правопорядка. Но некоторые районы города и так негодуют по поводу высокого повышения налогов. Так, например, Беконсфилд, заплатит на 11,3 % больше налогов, чем в предыдущем году. В числовом эквиваленте это составит почти 2,1 миллиона долларов. Существенный удар по бюджету граждан, не считаете?

**Жилая доля.** Доля городского бюджета, поступающая от налогов, снизилась до 64,2% с 67,5%, благодаря увеличению субсидий от правительств других уровней, а также сделке, в рамках которой Монреаль получит долю налоговых поступлений от продаж.

**Общественный транспорт.** Город потратит до-

полнительные 69 миллионов долларов, изысканные по итогам первого полугодия, на строительство регионального наземного метрополитена. В эту сумму также включены расходы, связанные с приобретением новых гибридных автобусов. Движение в городе станет немного экологичнее. Еще 10 миллионов долларов будут выделены из бюджета на запланированное расширения синей ветки метро и возможной новой розовой ветке, о которой велась речь еще с тех пор, как нынешняя мэр, Валери Плант, заняла этот пост.

**Жилье.** В 2020 году на расширение и совершенствование рынка социального и доступного жилья в городе будет выделено 140 миллионов долларов.

**Библиотеки.** 56 миллионов долларов выделено на реконструкцию и расширение двух библиотек: «L'Octogone» в Ласалле и «Maisonneuve» в Мерсье-Хочелага-Мезоннев.

**Частные предприятия.** Расширяются налоговые льготы для местных предприятий. В прошлом году город объявил о 10 % снижении налогов на первые 500 000 долларов стоимости нежилой недвижимости. В этом году это будет 12,5 % сокращение на первые 625 000 долларов. Частные предприниматели вздохнут свободнее.

**Велосипеды ВІХІ.** Еще одна статья расходов городского бюджета. 16,5 миллионов долларов будут выделены в течение трех лет на улучшение сервиса обмена велосипедами. В частности, будут приобретены еще 2 266 электрических велосипедов вдобавок к 1000 –му парку уже действующих в центре города велосипедов.

**Общественный транспорт.** Монреаль выделяет полтора миллиона долларов для обеспечения хорошего, качественного и быстрого транспортного потока в тех районах города, где сейчас с общественным транспортном ситуация напряженная.

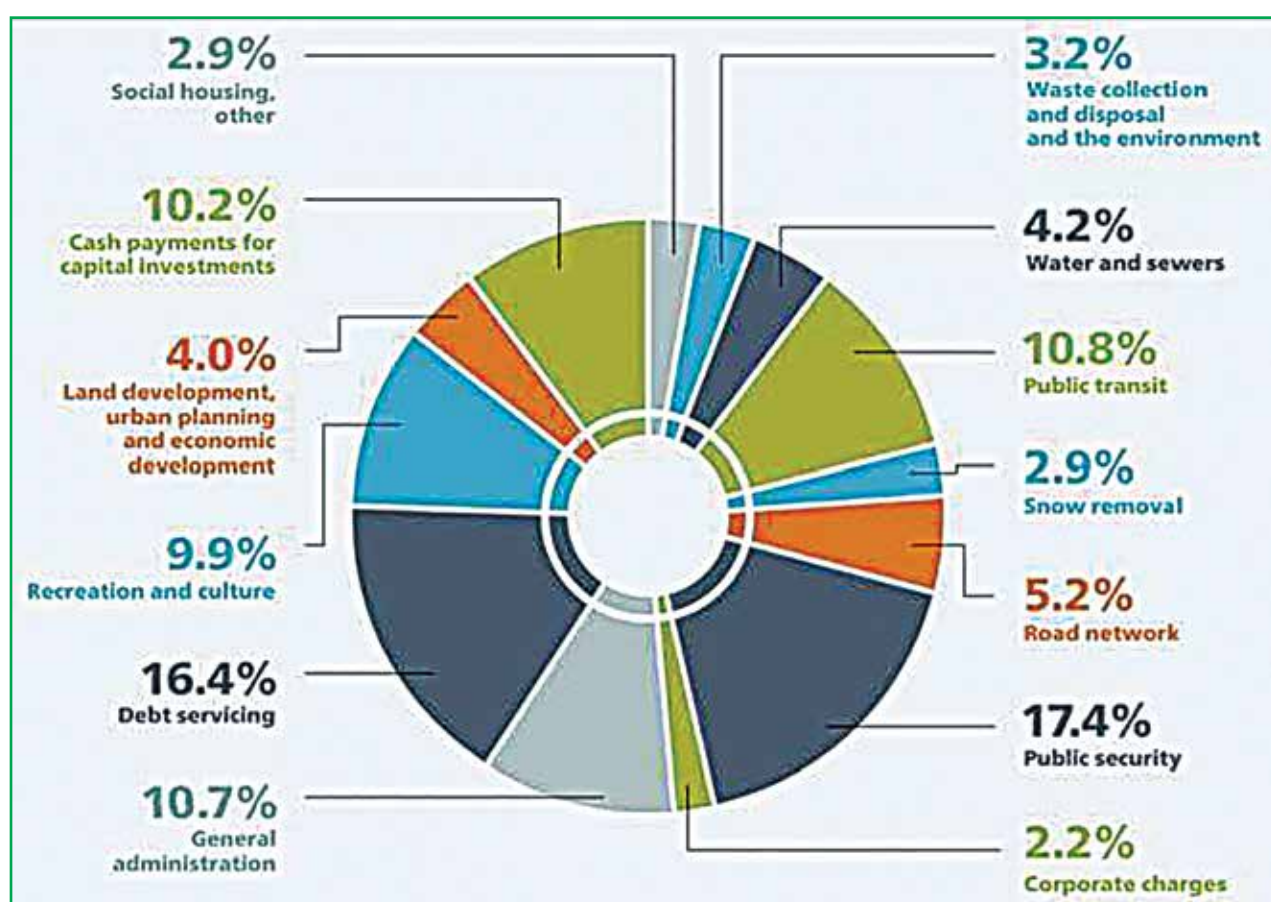
**Светофоры на пешеходных переходах.** 58,5 миллионов долларов в течение трех лет будет потрачено на добавление пешеходных светофоров с таймерами обратного отсчета на каждом перекрестке города. Об этом город стал всерьез задумываться после череды смертельных случаев при пересечении перекрестков в гололед. Как мы видим, решение принято и часть бюджета на это выделена.

**311.** Город нанимает 30 дополнительных сотрудников, чтобы сократить время ожидания для людей, которые звонят по муниципальному номеру, с целью получить информацию или подать жалобы.

Вот на такие статьи расходов будет тратиться городской бюджет в следующем году. Очень хочется надеяться, что город станет красивее, чище и безопаснее. И что все это будет сделано так, что и мы, жители, его населяющие, будем довольны тем обстоятельством, что мы – монреальцы!

**Поживем – увидим! До Нового Года, а значит до начала программы – 4 недели!**

Виктория Христова



# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



Выпуск 49 | 06 ДЕКАБРЯ – 12 ДЕКАБРЯ 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
 Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
 Courtier en assurance de dommages  
 Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
 Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
 Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE  
**QUEEN MARY**



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •  
 Лечение зубов и десен • Хирургия •  
 Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:  
**Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira**

Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph  
 БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА  
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6  
 dentalsnowdon@yahoo.ca  
 (514) 484-3718

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

**АВТОМОБИЛИ**  
 С ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
**США И КАНАДЫ**



khmil@videotron.ca  
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ**  
**В**  
**CSL**

Бетонный дом,  
 сауна,  
 внутр./наружн.  
 бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
 700-770 850-950 1025-1200  
 В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng/fr) cotesaintluapartments.ca



Solutions comptables et fiscales Accounting & tax solutions

дипломированный  
**БУХГАЛТЕР**  
 с многолетним опытом работы в Канаде

профессиональные  
 услуги

**ТАНЯ ГУРЕВИЧ В.А.А.**  
**514.256-1727**  
 tanyalex@live.ca

9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**  
**РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

**Лариса Друтман**

Иммиграционный консультант  
 Член Совета по регулированию  
 деятельности иммиграционных  
 консультантов Канады (R410055)



- Персонализированный подход;
- Владение нестандартными ситуациями;
- Все виды иммиграционных услуг по всем категориям;
- Профессиональная иммиграция;
- Бизнес-иммиграция;
- Семейное спонсорство.

Более 20 лет работы  
 в одной из крупнейших  
 иммиграционных  
 фирм Канады

Визы: рабочие (Owner Operator Category),  
 студенческие, бизнес, гостевые.  
 Супер-виза для родителей



www.ldrutman.com  
 contact@ldrutman.com  
 Larissadrutman@gmail.com

**514-606-2767**

438.764-9226  
**УРОКИ**  
 профессионального вокала и игры на гитаре

music / singer / event  
 www.vadilnuri.com

**Вадиль НУРИАХМЕТОВ**



**Наталья Чулак**  
**МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ**

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешествий.



**514-668-5766**  
 natalia.chulak@hotmail.com

**Уборка**

Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.  
 Мытье окон.

**514-484-9282**



# classified

♦ PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien / Canadian Media Group




ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282



## NEWS

ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)







### 01. АВТОМОБИЛИ

**ГАРАЖ**  
**МОНТРАМ**  
 Механические и кузовные работы  
 (514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
 Основатель и директор  
 Гарантируем снятие страха дороги.  
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 | unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue Suite 105, H3W 1H7 Montreal, Quebec | Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec | Association québécoise du transport et des routes **AOTR**

**АВТОМОБИЛИ**  
 С ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
 США И КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

### 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. **Тел: 514-733-6161.**

**Grigoriy Saakov**  
 ACUPUNCTEUR  
 TÉL: 514.485.4893  
 CELL: 514.572.4708  
 VOSTMED.CA  
 INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE • NATUROPATHIE

**Снижение веса,** наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. **514-998-0998**

**Клиника «ДАОСТЕО».** Мануальная остеопатия | Клинический массаж | Акупрессура | Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания» | Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями.  
 Димитрий **438-483-8729**, daoistmonk@yahoo.com, Принимаются страховки.

**Жирный живот, дряблые бока и уши на спине** как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. **514-267-4746**

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**  
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ • ГИПНОТЕРАПИЯ • ГОМЕОПАТИЯ • ДИАГНОСТИКА**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Дипломированный специалист по массаже-терапии,** акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. **438-407-7737** Леонид. leonidmatvienko@gmail.com.  
 Приглашаю в группу на ФБ: **Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада.** <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

### 03. ДЕТИ

**Детский сад «Росинка»,** район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. **514-999-8422**

**Petite Planete**  
 Частный детский садик  
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
 Развивающие игры

**Возврат до 75%**  
 (514) 685-3729  
 (514) 318-7799

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян,** работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! **Тел. 514-953-8883** [www.nashlogoped.com](http://www.nashlogoped.com)

### 04. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

**Лазерная косметология профессионально.** Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. **514-998-0998**

**Профессиональные услуги косметолога** на West-Island. **514-575-7629** Лена

### 05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

**покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca**  
**Ольга Успенская**  
 514-999-9260 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет

**100% защита Ваших интересов.** Лев Голберг – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

**Недвижимость в Большом Монреале.** Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина,** брокер по недвижимости. **514-730-5839** [ekaterinaimmo@gmail.com](mailto:ekaterinaimmo@gmail.com)

**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

**Покупка/Продажа недвижимости.** Татьяна Семенова. [agentsemenova@gmail.com](mailto:agentsemenova@gmail.com) **514-501-7277**

### 05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (700-770\$), 4<sup>1/2</sup> (850-950\$), 5<sup>1/2</sup> (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), [cotesaintlucapartments.ca](http://cotesaintlucapartments.ca)

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

| Выпуск 49 (637) | 06 ДЕКАБРЯ - 12 ДЕКАБРЯ 2019 |

# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры** в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2<sup>1/2</sup> - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3<sup>1/2</sup> - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры** в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3<sup>1/2</sup> - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4<sup>1/2</sup> - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4<sup>1/2</sup> - 1500\$ (2 ванны, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

## 05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота metro Lionel-Groulx

**ПОСТОЯННЫЙ НАБОР**

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307 звонить с 14:00 до 22:00

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

**МАТЕМАТИКА всех уровней:** Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально.** Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**Все уровни МАТЕМАТИКИ** (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

## 07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

## 08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванны, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB renovation**

**438 764-3982**  
rib.renovation.rib@gmail.com

**Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ.** Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712**, Алексей

**Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662**, **(450) 671-9700** Андрей Чайковский

**Выполняем все виды ремонтно-строительных работ:** внутренние и наружные, специализация кирпичные и бетонные работы. Качественно и с гарантией RBQ, **514-550-5045** Дмитрий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661**, cell: **514-296-9076** Василий

**Вывожу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно! 514-322-5345.** www.dvaluminium.com

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

**ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN**  
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

**Владимир ВАСИЛЬЕВ**  
Сертифицированный электрик

**+1 (514) 705-0323**  
Член CMEQ  
RBQ 5754-0171-01  
service.electriven@gmail.com

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

**ПАРКЕТ – все виды.** Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

**Компания ARTEK STONE.** Изготовление и поставка ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

**Квалифицированный ЭЛЕКТРИК.** Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097**, **(438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

**Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг.** **514 779-2357** Алексей

**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ.** ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

**Все виды строительных работ.** **514-825-1813**, Валерий

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
МОНРЕАЛЬ

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**  
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео  
(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

## 10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**AZ Transport** - Грузовые перевозки (MOVING).  
Профессионально, быстро, надежно.  
(514) 962-65-77 www.montreal-moving.com

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
мебели и других грузов, начиная от одной вещи  
Разнотоннажные грузовики + минивэн  
7 дней в неделю  
24 часа  
(514) 880-0989  
Профессионально. Страховка

## 11.02. РАБОТА | Требуются |

**ТРЕБУЮТСЯ** СПЕЦИАЛИСТЫ И  
РАЗНОРАБОЧНИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ  
РАБОТ (покраска, шпаклевка, укладка плитки).  
Желательно с опытом работы.  
Достойная оплата (на чек).  
Тел. 514-994-0706, 438-476-5555

**Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США.** Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): 514-703-5770

**Требуются водители 1 класса.** Работа в городе. 3/п от 22\$ и выше. Тел. 438-391-9894

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

**Ресторану Georgia срочно требуется официант** (официантка) и **помощник по кухне.** Знание английского или французского обязательно. 514-482-1881

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

**Ищем водителя,** который будет отвозить детей в школу из Шаттыге в Монреаль (автомобиль может быть предоставлен), 514.998.0998.

**Клиника «Ideal Body» ищет подолога** (неполный рабочий день) 514-998-0998

**Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ.** Оплата по договоренности. 514-443-8687

**В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без.** 514-484-9282

**Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 22 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час). Работа круглый год. 514-549-2895

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879; 438-878-5264

**Инженерно-производственной компании Jermac Precision Inc. требуются рабочие с опытом:** • чтения чертежей; • работы на ручных токарных или фрезерных станках; • навыки сварщика – преимущество. Оплата труда от 16\$ до 25\$ в час, минимум 40-часовая рабочая неделя, после 3-х месячного срока предлагается страховка по здоровью. Звоните Джерри 514-651-3022 (по-рус., по-англ., по-фр.)

**Детскому саду требуется пара воспитателей на замену** (remplaçants): можно муж с женой или две женщины. Звонить по телефону 514 586-1214

**Требуется водители и грузчики на квартирные перевозки.** Ежедневная оплата от 12-15\$ в час 514-812-22-44 Борис

**Предоставляем работу на различных фабриках и складах для мужчин и женщин.** Полная/частичная занятость; утренние, вечерние, ночные смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. 3/п до 19\$/час. Звоните (438) 686-8720 или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

**Гаражу требуется автомеханик.** 514-816-2690 Михаил

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

**Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку.** Обучение на месте. 3/п до \$20/час. 514-633-6363

**ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ**  
В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе.

**Необходимо знать и уметь:**  
• контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)  
• таргетированная реклама  
• smm  
• баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.  
Обращаться по емейл: naba.admin@gmail.com

**Требуются на постоянную работу рабочие** (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. 514-946-9386 Артур

**Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей.** 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

12. ТУРИЗМ,  
путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова 514-481-7277 доб. 2225

**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС  
| разное |

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрого действия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. 514-295-2099 Тигран

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226

**Визовая поддержка** для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**  
**Tony Klisurov**  
514-623-6038  
514-800-5171  
klisurov@distance-surveillance.ca  
www.istance-surveillance.ca

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.** • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. ЭММА (514) 768-4418 IDS / Nuns island ( 5 минут от Downtown)

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**  
**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)  
**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)  
514-735-8523  
www.manoirstclaudef.com  
www.tiratcarmel.com

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. 514-894-8967 Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**  
 Чистка и дезинфекция  
 вентиляционных систем  
 для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт  
 термодомп, отопительных  
 и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Satisfax**  
 Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
 satisfax@gmail.com

## 14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА

**Переводчик ЭМИЛИЯ**

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара –  
 заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

Ordre des traducteurs, terminologues  
 et interprètes agréés du Québec

Член ордена переводчиков Квебека

**ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА**  
 shnayder@bell.net

французский, русский, английский, болгарский,  
 украинский, румынский

тел/факс **514-733-3440**  
 cell. **514-927-6481**

11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs)  
 Qc. H3E 1T6

Любые документы с нотариальным заверением

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности.** Лучшие цены и условия.  
**Артем Ротов, 514-602-5250**

**Страхование:** жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова**  
 Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в  
 Квебеке **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@  
 essor.ca

**Наталья ЧУЛАК**  
 МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешественников.

**514-668-5766** natalia.chulak@hotmail.com

**Страхование жизни, ипотеки,** от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров.  
**(514) 931-9743**

## 16. ФИНАНСЫ

**Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун.**  
 • консультации • учет • сопровождение • налоговые  
 декларации • Скидка для новых клиентов: первая  
 консультация (1ч) бесплатно. [olgashmygun@yahoo.ca/](mailto:olgashmygun@yahoo.ca/)  
**514-261-0428**

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST  
 отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансо-  
 вый анализ. Быстро, качественно, недорого.  
**438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

**Дипломированный бухгалтер** с многолетним опытом  
 работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды на-  
 логовых деклараций для частных лиц и компаний |  
 Отправка отчетов электронной почтой | Финансо-  
 вое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате  
 [GST/QST — годовые отчеты | Консультации и  
 фискальное планирование] [tanyalex@live.ca](mailto:tanyalex@live.ca)  
**(514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset,  
 Montréal, H2M2B6

Prêt à explorer toutes vos  
 options de financement  
 hypothécaire? On est prêts  
 pour vous

► Posez-moi vos questions

**Valentina Foiu**  
 Spécialiste hypothécaire mobile  
 Langues parlées : Russe et Roumain  
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
[valentino.foiu@td.com](mailto:valentino.foiu@td.com)

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний.  
 Марина Петрова. **514-583-0662**

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммигра-  
 ционное, коммерческое, гражданское право, нотари-  
 альные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** [www.  
 avocatguzun.com](http://www.avocatguzun.com)

**Эмилия Альтшулер.** Иммиграционные услуги / Вос-  
 соединение семей/ Визы и приглашения / Канад-  
 ское гражданство / Запись на консультации по  
 тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.**  
 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec,  
 H4W 2J2

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и  
 сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское  
 и семейное право / Штрафы и дорожные наруше-  
 ния. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y  
 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**Иммиграционный консультант Лариса Друтман.**  
 Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенче-  
 ские, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей  
**514-606-2767** [www.ldrutman.com](http://www.ldrutman.com)

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь «Святая Троица»** приглашает  
 всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник  
 - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G  
 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

**Христианская церковь «Слово Жизни»** приглашает на  
 богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00.  
 Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до  
 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-  
 998-3046, 438-998-8554.** [slovomt@gmail.com](mailto:slovomt@gmail.com)

**Уборка** Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.  
 Мытье окон.

**514-484-9282**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

### Уроки вождения



Предоставление машины на экзамен  
★  
Назначение экзамена в ближайший срок  
★  
Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ**

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

Р О М А Н  
(514) 865-2455  
(514) 733-8959




### ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!



Компания **ARTECH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

**514 295-2099 /Тигран/**



# ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# www.all.wemontreal.com



## БИЗНЕС-КАТАЛОГ

# all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

8			5			
			6			
9		3	7			1
9					6	5
		3	9			2
2	5				1	
		1		2		8
			5		2	3
4				6		5

			2	3			
				6		3	7
	8						
			9	7		5	3
							6
		6	4			9	7
		7			8		5
				9		4	2
1	6						

							2
4		7		8			
3			1	7			
	6					8	
		9				7	1
		3		2			
				4			3
							7
		6	5			1	8
			2	3			9



# ЛУЧШИЕ КНИГИ О БИЗНЕСЕ

**В любые времена нужно инвестировать в себя, в свои знания и умения. Много знаний и мыслей можно почерпнуть в книгах, поэтому наша редакция составила список книг, которые по нашему мнению являются обязательными для прочтения. Постоянное чтение книг было отмечено как одно из основных привычек успешных людей таких, как Уоррен Баффет, Билл Гейтс.**

**Будь вы начинающий предприниматель или уже опытный, всегда важно быть на плаву и читать лучшие книги по бизнесу. Вот список отличных бизнес-книг, которые стоит прочитать, чтобы обеспечить правильное начало 2020 года и оставаться успешным.** (Продолжение. Начало в № 47, стр.27)

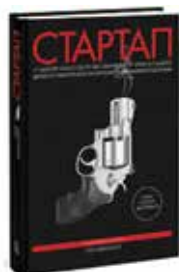
## №13. СТАРТАП.

11 мастер-классов от экс-евангелиста Apple и самого дерзкого капиталиста Кремниевой долины

**Автор: Гай Кавасаки,**  
**Год издания: 2010**

Интригующее название. Интереснейшая личность. Что может быть лучше? Гай Кавасаки – один из первых работников «яблочной фирмы». Именно благодаря ему и его маркетинговым успехам в продвижении первых Макинтошей, Apple начала расти, стремясь к имеющемуся ныне статусу гиганту мировой индустрии. Именно благодаря Кавасаки появились первые «фанаты» макинтошей.

Опять же, сам Кавасаки говорил, что его книгу можно характеризовать так: «Если ваш девиз: Довольно болтовни – скажи мне, что я должен сделать, то вы попали по адресу». Ну, вы уже поняли, какой посыл несёт книга. Поэтому прочитать её крайне рекомендуется всем.



пяти минут ста лет, принципы, которые открывает автор на страницах своей книги, действуют и не теряют актуальности даже сегодня.

Наполеон Хилл не просто написал мемуары. Он работал над книгой почти 20 лет, внедряя в неё весь свой опыт, умения, знания. И всё это, чтобы найти ответ на вопрос – «В чём заключается успех бизнесмена?». Кому не будет интересно – почему одни предприниматели успешны, а другие никогда не сдвинутся с места?

## №17. БИЗНЕС В СТИЛЕ VIRGIN

**Автор: Ричард Бренсон,**  
**Год издания: 2017**

И вот уже третья книга Бренсона в нашем списке. А всё потому, что его произведения действительно полезны. В очередной раз мы можем почерпнуть дельные советы и детали у мастера неформального бизнеса, который действительно добился успеха и знает в этом толк.

Что хорошо – в этом произведении описан не самый стандартный подход, что и отличает «Бизнес в стиле Virgin» от многочисленных блеклых попыток обычного бизнес-чтива заработать. Да и сам стиль интересен. Мы будто становимся свидетелями диалога двух знакомых, один из которых – опытен и успешен. А вот вставить ли на роль второго – который принимает рассказанные ему непринуждённым тоном детали успеха или нет – личный выбор каждого читателя.



## №14. МАРКЕТИНГ БЕЗ БЮДЖЕТА.

50 работающих инструментов  
**Автор: Игорь Манн,**  
**Год издания: 2011**

Книга Игоря Манна интересна в первую очередь тем, что в ней действительно содержится описание нечастого, но крайне полезного опыта. Автору за свою карьеру приходилось пять раз участвовать в построении маркетинговой компании в условиях, когда бюджет практически близился к нулю. Возможно ли при таких условиях успешно строить свою работу?

Ответ вы найдёте в книге. А пока затравка от автора: знаете ли вы, что среди более чем 5000 различных маркетинговых инструментов, можно найти полностью бесплатные и при том вполне эффективные?



## №18. МЫСЛИ ПО-КРУПНОМУ И НЕ ТОРМОЗИ

**Автор: Дональд Трамп при участии Била Занкера,**  
**Год издания: 2012**

Это теперь Трамп в России известен в первую очередь как президент США. Однако в первую очередь – он очень крупный и успешный бизнесмен. И да, он и книги писал про бизнес. Неужели этого не достаточно для того, чтобы просто захотеть ознакомиться с мыслями того, кто добился столько всего в жизни?

Ставшая известной на весь мир манера Трампа открыто и жёстко выражать свою позицию присутствует и в его книге. Он сразу говорит, что богатым и знаменитым не дано быть каждому, кто этого захочет. Соглашаться с ним или нет – ваше решение. Однако точка зрения подтверждается собственным опытом, поэтому стоит с ней хотя бы вдумчиво ознакомиться. Ведь помимо этого постулата в произведении есть и куча прямых и скрытых деталей ведения бизнеса.



## №15. ОТ ХОРОШЕГО К ВЕЛИКОМУ

**Автор: Джим Коллинз,**  
**Год издания: 2008**

Что нужно знать об этой книге? Во-первых, это не простой маркетинговый материал для продвижения какого-нибудь бизнесмена, который увидел в литературе ещё один способ заработать и прорекламироваться. Это действительно стоящее произведение.

Во-вторых, Коллинз не сочиняет и делится впечатлениями, он исследует, причём исследует глубоко.

В третьих, в книге «От хорошего к плохому» задаётся очень интересный вопрос – почему одни компании быстро достигают успеха, а другие – долго не могут пробиться на хоть сколько-нибудь приемлемый уровень, оставаясь на периферии крупных доходов?

Если этого не достаточно, чтобы заинтересоваться, просто поверьте, что вам стоит попробовать. Не зря это произведение называют «настоющей книгой предпринимателя». Совсем не зря.



## №16. ДУМАЙ И БОГАТЕЙ

**Автор: Наполеон Хилл,**  
**Год издания: 1937**

Перед нами один из немногих представителей «старой» бизнес-литературы. «Думай и богатей» написана ещё в 1937 году. Но самое главное, что по прошествии без



## №20. БИЗНЕС СО СКОРОСТЬЮ МЫСЛИ

**Автор: Билл Гейтс,**  
**Год издания: 1999**

Ещё одно имя, которое никто не назовёт малоизвестным. Глава одной из крупнейших мировых корпораций делится своими мыслями о построении и ведении бизнеса. Идей много. Затрагивается и вопрос удачи в предпринимательских делах. Читать интересно. Но естественно, Гейтс описывает всё с упором в компьютеризацию, как неотъемлемую часть всех процессов 21-ого века. И это тоже интересно. Ведь от кого, как не от Гейтса стоит услышать о том, что в каждой бизнес-компании должна быть своя «электронная нервная система»?



## №21. МАЛЫЙ БИЗНЕС. БОЛЬШАЯ ИГРА

**Автор: Александр Высоцкий,**  
**Год издания: 2014**

Высоцкий – современный бизнес-тренер с немалым опытом. А книга его по сравнению с многими участниками нашего топа – новичок – написана в 2014 году. Но тем интереснее будет с ней ознакомиться. Ведь бизнес как и всё на этой планете также терпит постоянные изменения.

Высоцкий размышляет о том, как малому бизнесу встать на путь увеличения масштабов и перешагнуть через так называемое «ручное управление».



## №22. НЕ РАБОТАЙТЕ С МУДАКАМИ. И ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ОНИ ВОКРУГ ВАС

**Автор: Роберт Саттон,**  
**Год издания: 2015**

Ещё один новичок бизнес-литературы, но теперь уже в том смысле, что на русский язык книга была переведена совсем недавно. Поэтому возможно любители почерпнуть идеи из бизнес-произведений с ней ещё не знакомы. А взглянуть стоит.

Основная мысль книги крутится вокруг того, как действительно построить работающий коллектив компании? Кто думает, что это просто – глубоко заблуждается. Ведь слишком большое влияние на сплочённость механизма имеют любые деструктивные элементы. И если это влияние не устранять весь механизм перестанет работать как нужно.

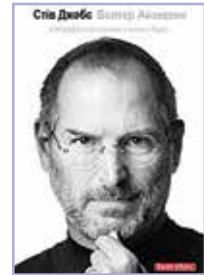


## №23. СТИВ ДЖОБС

**Автор: Вольтер Айзексон,**  
**Год издания: 2011**

О жизни одной из легенд компьютерного века написано уже столько всего, столько снято фильмов, как слишком простых, так и действительно глубоких (смотри топ фильмов про бизнес на нашем сайте).

Но именно книга Айзексона заслуживает более пристального внимания. Это биография, это сам Стив. Такой, которым его знали и такой, каким его мало кто видел. На страницах произведения его слова и его мотивация, его непростая история. И вряд ли стоит проходить мимо, если вам самим нужен заряд энергии для собственного успеха.



## №24. 45 ТАТУИРОВОК МЕНЕДЖЕРА

**Автор: Максим Богатырёв,**  
**Год издания: 2013**

Большая проблема литературы о менеджменте и успешном руководстве – она почти вся иностранная. Естественно, проблема эта частная. Но всегда приятно, что не только зарубежные авторы могут делиться секретами своих успехов. Тем более, что Максим Богатырёв описывает проблемы, с которыми сталкивается в первую очередь именно российский предприниматель.

Продолжение следует.

Автор рубрики: Denis Dankoff





## НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC



5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
www.medicalspamontreal.com  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
www.911slim.com  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
www.medicalsparivesud.com  
514-998-0998 ext.3

# Рождественские скидки

Скидки действительны до 25 декабря

**ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА:**

- 3 фракционных лазера за **300 \$** (сэкономьте 150 \$);
- 4 IPL за **300 \$** (сэкономьте 180 \$);
- 3 микродермабразии + 3 кислородных инфузии за **315 \$** (сэкономьте 90 \$);
- Fotona 3D (внутриоральная процедура + подтяжка кожи + фотоомоложение) 3 за **930 \$** (сэкономьте 120 \$);
- PROFOUND: **30% скидка** на ваше первое лечение (сэкономьте 1050 \$).

**ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА**

- 15 LPG за **899 \$** (сэкономьте 525 \$);
- 5 процедур Hot Sculpting за **600 \$** (сэкономьте 150 \$);
- 4 цикла Cool Sculpting за **2400 \$** (сэкономьте 2700 \$);
- 5 липолазеров за **250 \$** (сэкономьте 350 \$).

**ИНЪЕКЦИИ**

- Ботокс **7 \$** за единицу;
- Гиалуроновая кислота от **290 \$**;
- 3 микроинъекции + коллагеновая маска за **525 \$**.

Радиочастотные маски для лица помогают укрепить линии контура лица, повышая выработку коллагена и содержание кислорода в коже.

Радиочастота также может быть отличным средством от целлюлита.



Избавьтесь от пигментации кожи, черных точек, розацеа и пятен после загара с помощью любого из наших процедур!

Выберите 4 любых процедуры по фиксированной цене: **400 \$ + tax.**

- 1) Fotona StarWalker и QX MAX – идеальная лазерная система для лечения широкого спектра пигментированных поражений, позволяющая проводить лечение родинок, сосудистых поражений и эфелидов, солнечных пятен и меланодермии.
- 2) IPL. Розацеа можно эффективно лечить с помощью интенсивного импульсного света (IPL). IPL использует контролируемый свет на определенных длинах волн, чтобы уменьшить воспаление, покраснение, прыщи и неровные участки кожи.
- 3) Химический пилинг: химический пилинг использует кислоты сильных концентрациях для лечения нужного участка кожи.
- 4) Лазерная фракция: Fraxelis в основном используется от гиперпигментации или повреждения от солнца, морщин и шрамов от угрей.

















Только сертифицированные специалисты  
Только разрешенные Минздравом Канады препараты  
пн.-пт. 8:00-21:00; сб. 8:00-18:00

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ** [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) **514.998.0998, 514.558.1571**

**ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!**

*Поздравляю настоящих и будущих клиентов с Новым Годом и предлагаю скидки на предпраздничные процедуры*

**Все виды аппаратной и косметической косметологии:**

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пилинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка



При заказе кремов фирмы Anna Lotan, на сумму 300\$ и выше, **бесплатная полная процедура чистки лица!**

Купите подарочные сертификаты для ваших близких и получите такую же **процедуру бесплатно для вас!**

**Скидка до 20%** на аппаратную коррекцию фигуры и лечение целлюлита любой стадии.

Или 3 поддерживающие процедуры 99\$ (\*один регион на ваш выбор.)

Купившим пакет процедур на аппаратную безоперационную коррекцию фигуры и программы похудения профессиональный **комбинезон для похудения в подарок.**

**НОВИНКА!**



Restylane  
LIP FILLERS



Juvéderm



TEOSYAL



BOTOX



Sculptra



RADIESSE

LEЯ ( BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.

Самые последние новинки аппаратной косметологии. **514-267-4746**

# ИНСТАЛЛЯЦИЯ ЛЮБВИ

**Техподдержка:** – Слушаю вас.

**Клиент:** – Э-э-э-э... после некоторых раздумий и сомнений, я решил опять инсталлировать «Любовь». Могли бы вы мне помочь?

**Техподдержка:** – Разумеется. Если вы готовы, то начнем прямо сейчас.

**Клиент:** – Ну... Я не очень разбираюсь в процессе, но думаю, что готов. С чего начинать?

**Техподдержка:** – Прежде всего, откройте «Сердце». Вы знаете где у вас «Сердце»?

**Клиент:** – Да. Но можно ли инсталлировать «Любовь», если запущены другие программы?

**Техподдержка:** – Какие программы в работе?

**Клиент:** – Э-э-э-э... – у меня включены «Прошлые Обиды», «Низкая Самооценка» и «Разочарование и Уныние».

**Техподдержка:** – С «Прошлыми Обидами» проблем быть не должно. «Любовь» постепенно выгрузит их из оперативной памяти, чтобы они не мешали работе других программ, но сохранит их в виде временных файлов. «Любовь» также сама постепенно вытеснит «Низкую Самооценку» при помощи собственного модуля «Более Высокая Самоценка», однако, вы должны сами стереть «Разочарование с Унынием» полностью, так как они препятствуют инсталляции «Любви».

**Клиент:** – Но я не знаю как их стереть. Вы можете меня научить?

**Техподдержка:** – Конечно. Идите в стартовое меню и попробуйте включить «Прощение». Кликайте столько раз сколько потребуется, пока полностью не сотрутся «Разочарование с Унынием».

**Клиент:** – ОК, все получилось. Спасибо ...ой... «Любовь» сама начала инсталлироваться... А это нормально?

**Техподдержка:** – Да, но помните, что у вас есть только базовое программное обеспечение. Окончательный апгрейд обеспечат «Другие Сердца».

**Клиент:** – Ой... выскочило сообщение «Ошибка! Программа не работает с внутренними компонентами». Что это значит?

**Техподдержка:** – Не беспокойтесь. Это не технический термин и означает, что «Любовь» уже работает с внешними компонентами, но еще не загрузилась в «Ваше Сердце». Чтобы это произошло, надо прежде всего полюбить себя.

**Клиент:** – Что же мне сейчас делать?

**Техподдержка:** – Кликните на «Самоодобрение», а затем включите следующие файлы: «Самопрощение» и «Осознание Своих Достоинств», а так же «Признание Своих Недостатков».

**Клиент:** – ОК, сделано.

**Техподдержка:** – А теперь скопируйте это в «Мое Сердце» и система сама уничтожит несовместимые файлы. Однако, вам придется вручную стереть «Многословную Самокритику» из всех меню, а так же очистить Корзину.

Убедитесь, что «Многословная Самокритика» уничтожена навсегда, и никогда, ни при каких обстоятельствах больше не загружайте этот файл.

**Клиент:** – Все получилось! «Мое Сердце» наполняется новыми файлами! На мониторе возникли «Улыбка» и «Душевное Равновесие»! Так всегда бывает?

**Техподдержка:** – Не всегда... Иногда это занимает гораздо больше времени...

Итак, «Любовь» установлена. Еще одна деталь: «Любовь» – это бесплатное программное обеспечение. Для нормальной работы ее необходимо дарить другим и они взамен подарят вам свою.

**Клиент:** – Спасибо!

# УЛЫБНИТЕСЬ... :-)

\*\*\* \*\*

Наш кот обожает траву, но зимой она в Москве растёт плоховато, приходится покупать в зоомагазине. И вот однажды еду я в автобусе и весёлым голосом сообщаю жене по телефону: «Всё в порядке, травку купил, хотя пришлось весь район перерывать».

Тут-то меня и приняли менты.

\*\*\* \*\*

Шёл домой, о чем-то задумался. Вдруг мальчик лет 10 кричит девочке его возраста: «У тебя парень есть? Нет? Пошли я тебя картошкой накормлю!» И она пошла. В этот момент я понял как нужно подкатывать к девочкам. Парень, 19 лет.

\*\*\* \*\*

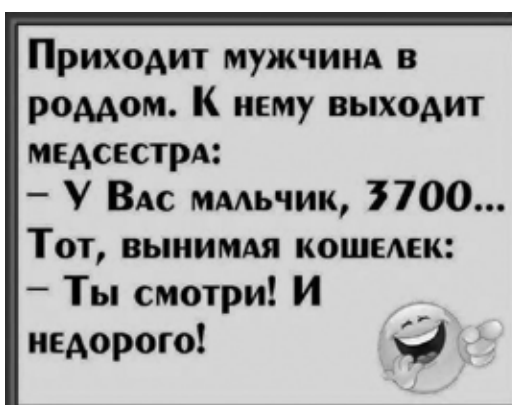
В детстве у нас во дворе жила девочка-хулиганка. Часто дралась. Она хранила все выбитые зубы мальчишек-соперников в сундучке и хвасталась ими перед соседскими девочками. Так после драки и говорила: «Зуб не выпал?» А потом или «жаль, в следующий раз буду сильнее бить, коллекция всё-таки», или «о, дай, пожалуйста. Твой зуб для меня очень важен». До сих пор с улыбкой вспоминаю.

\*\*\* \*\*

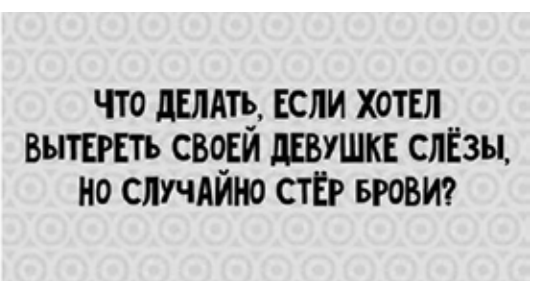
Год назад я украла набор красивых резинок для волос. Потом так получилось, что попала в больницу, там куча таблеток, антибиотиков разных + наркоз. В результате мои волосы превратились практически в солому; пыталась их восстановить - все тщетно. Пришлось очень коротко подстричься. Долгое время резинками вообще не пользовалась. А недавно наткнулась на тот самый набор. Новенький, даже не начатый. Смотрю на него и думаю: права была мама, что краденое пользы не приносит никогда...

\*\*\* \*\*

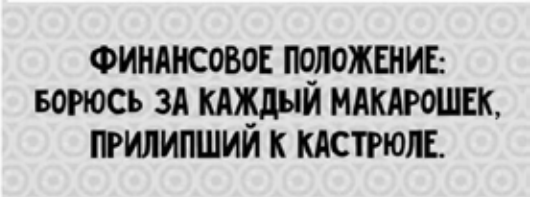
Однажды в магазине увидела средство, чтобы ресницы росли длинные и густые. Не то, чтобы я на свои жаловалась, но нет предела совершенству. Проигнорировав душную меня жабу, я его купила. Через какое-то время ресницы действительно стали длинные и густые. На одном глазу длинные, а на другом густые. Уже больше пяти лет крашу один глаз удлиняющей тушью, а второй - объемной.



Еду в автобусе. Стало скучно и вспомнил старый прикол. Уставившись на девушку, долго разглядываю её. Далее беру телефон и говорю: «Шеф, я нашёл её». А эта особа ничуть не потерявшись хватает свой телефон и говорит: «Я спалилась, требую срочной эвакуации». Я в шоке. Весь автобус ржёт.



Один раз в неделю – просто будь собой. В остальные шесть восстанавливай репутацию..



И Почему я должен все время тебя долго ждать?????!... - Потому что я ДОЛГОЖДАННАЯ твоя...



ЗАЧЕМ МНЕ ИСКАТЬ СВОЮ ПОЛОВИНКУ? ЧТОБЫ МЕНЯ БЫЛО ПОЛТОРА?

# Анекдоты

## В ПРЕДДВЕРИИ НОВОГО ГОДА...

\*\*\* \*\*

Походила по магазинам, посмотрела цены. Как сказать детям, что Дед Мороз умер?

\*\*\* \*\*

- Ты какое желание на Новый год загадал?

- Стать более успешным!

- То есть, ты хочешь более успешно лежать на диване, чем лежал в уходящем году?

\*\*\* \*\*

- Сарочка, шо тебе подарить на Новый год: новую шубу или поездку в Париж?

- Поездку в Париж. Говорят, там шубы подешевле...

\*\*\* \*\*

Можно подумать, что если не встречать Новый год, то он забудится и дорогу не найдёт.

\*\*\* \*\*

Новый год – сродни марафону. Мало подготовиться к старту, главное – распределить силы на всю дистанцию!

\*\*\* \*\*

«Дорогой Дедушка Мороз!

Когда я в прошлом году просил беспроводные наушники, я имел в виду AirPods, а не кота, который отгрыз провода от моих старых наушников».

\*\*\* \*\*

Лучший подарок - деньги, потому что никто не скажет, что у него такие уже есть!

\*\*\* \*\*

- Чё, нашёл хату на Новый год, или опять как чмо последнее с родителями встречать будешь?

- Ну мааам...

\*\*\* \*\*

Жду приглашений на Новый Год! В гостях не вредничаю: ем, чем угощают... Пью, что наливают... Сплю, с кем положат...

\*\*\* \*\*

Вопрос: Могу ли я считаться Санта-Клаусом, если на меня работают шесть оленей?

\*\*\* \*\*

- Дорогой, скоро Новый Год. Надо избавиться от старого хлама.

- Я не уйду!...

\*\*\* \*\*

- Фима, ты, кажется, забыл, что под Новый год занял у меня тысячу гривен.

- Я забыл? Да что, Яша! Я тебя умоляю! Это таки моё самое яркое новогоднее воспоминание!

\*\*\* \*\*

Решила ничего не дарить своему милему на Новый год. Зачем? У него и так есть я. А я ещё тот сюрприз со спецэффектами...

## СТОКГОЛЬМСКИЙ СИНДРОМ

До Нового 1992-го года оставался всего час.

Девчонки давно уже накромсали салатики, накрасились, переоделись и ждали меня с бутылкой и тортом. Побегал я по магазинам, оказалось, что с теперешней весёлой гиперинфляцией, денег хватало только на что-то одно, да и то не самое лучшее, и я сделал эгоистичный выбор в пользу торттика.

Общага уже затаилась в предвкушении праздника, в коридорах почти никого, вдруг, какой-то тихий жалобный писк и нервное постукивание монеткой. Подхожу к лифту, слышу:

- Я внутри! Позовите, пожалуйста, ко-го-нибудь! Через сорок минут Новый Год. Что же мне до утра тут сидеть?

С невероятным трудом я раздвинул дверь сантиметра на четыре и в щель рассмотрел заплаканную блондинку с потёкшей тушью. Как её звали я не знал. Единственное, что я о ней знал, так это то, что живёт она на третьем этаже и по ней, еще с первого курса, безответно сохнет двухметровый армянин Тигран, мой товарищ по окопачиванию груш в боксёрском зале. Блондинка всячески избегала Тиграна. Как он только не подкатывал и с цветами и без, а в ответ одна реакция – надменно поджатые губки и – «Молодой человек, мне это не интересно, позвольте пройти». Видимо, просто боялась больших и свирепых кавказцев, хотя, Тигран был страшен только в боксёрских перчатках, а в быту он интеллигентнейший человек, даже детей на «вы» называл.

Естественно, вахтёрши на боевом посту уже не было и я прихватил с её стола толстую книгу учёта, вернулся к лифту и вбил её в щель между дверями, чтобы девушка, хотя бы, дышала там.

- Не хочу вас расстраивать, девушка, но вряд ли за полчаса до Нового Года во всём Питере можно найти хоть какого-нибудь лифтера. Так что, я даже не знаю, чем вам помочь. Если хотите, могу сходить,

сказать вашим соседкам. В какой комнате вы живёте?

- Да, ладно, спасибо, мне ещё соседок здесь не хватало. Они только поржут и пойдут дальше праздновать. Ну, вы тоже идите, с наступающим и спасибо за воздух.

Я как мог подбодрил несчастную блондинку, попрощался и с торттиком в руке и камешком на душе побегал вверх по лестнице, ведь меня и самого давно ждались.

На шестом этаже я резко остановился, сбросил камешек с души, развернулся и помчался на четвёртый.

В комнате у Тиграна огромная армянская толпа спортсменов уже вовсю пила и хохотала. Я позвал Тиграна.

- Вопрос всей твоей жизни и смерти. Сосредоточься – это важно. Готов воспринимать? Тогда слушай. Меняю ценнейшую информацию, всего лишь на бутылку армянского коньяка. Соглашайся, не пожалеешь.

- Бррат, заходи, посиди с нами, а с коньяком ну, никак, у самих только три бутылки, бррат.

Тогда я рассказал про застрявший лифт и его невольную, белокурую начинку. Тигран сделал бешеные глаза и потребовал, чтобы я поклялся здоровьем будущих детей, что не вру, потом вручил мне бутылку коньяка, а бонусом еще и бутылку шампанского и как был в белых носках, так и убежал вниз по лестнице.

Часов до четырёх утра, на первом этаже, можно было наблюдать идиллическую картину: На полу возле лифта, в окружении тарелочек, сидел Тигран, одной рукой он прижимал к дверям бокал с соломинкой, а другой, аккуратно длинной, деревянной линейкой «кормил лифт» салатом оливье.

А после зимних каникул Тигран со своей блондинкой сняли квартиру где-то на Петроградке и навсегда переехали туда. Так я и лишился отличного спарринг-партнера, но это уже совсем другая история.

		1		2	3	4	5			6		7
				8								
		9								10		
						11						
	12		13				14					15
			16		17	18	19					
										20		
21			22							23		
				24								
25										26		
			27		28		29	30				
			31				32					
33							34			35		36
					37							
38										39		
					40							
41										42		

## КРОССВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**

1. Перечень блюд и напитков. 6. Учебный час в школе. 8. Неразбериха, беспорядок. 9. Настольная игра. 10. Союз, объединение. 11. Греческая буква. 12. Театральный работник, ведущий спектакль и наблюдающий за выходом актеров на сцену. 14. Древнерусский город во Львовской области. 16. Место в христианской церкви для певчих во время богослужения. 19. Звезда в созвездии Большой Медведицы. 21. Рассказ Михаила Зощенко. 23. Часть затвора оружия. 24. Молодежное танцевально-развлекательное заведение. 25. Советский композитор, автор музыки к песням «Комсомольцы - добровольцы», «Мы жили по-соседству». 26. Большая катушка. 27. Полевое фортификационное укрепление. 29. Левый приток Камы. 33. Разновидность текста какого-нибудь произведения. 34. Утренняя песня испанских пастухов. 37. Одно из имен Зевса. 38. И Венера, и Афродита, и Гера. 39. Юбка средней длины. 40. Представительница азиатского народа. 41. Разменная монета ряда стран. 42. Мужское имя.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:**

1. Подросток, мальчик. 2. Вяленая рыба. 3. Знаменитый человек. 4. Город в Иркутской области. 5. Итальянский композитор, представитель венецианской оперной школы. 6. Женское имя. 7. Индейский вождь в Центральной Америке до ее завоевания испанцами. 10. Старинное холодное оружие. 12. Спор. 13. Псевдоним Валерия Брюсова. 15. Отчаянный человек. 17. Французский драматург, автор трагедии «Береника». 18. Собрание высших сановников в Древней Греции. 19. Парнокопытное животное семейства оленей. 20. Молодая, еще не янвившаяся овца. 22. Птица отряда ракшеобразных. 23. Приправа к пище. 24. Руководство предприятия. 26. Жидкость, насыщенная варящимся в ней продуктом. 28. Казачий унтер-офицер. 30. Старая русская мера сыпучих тел. 31. Национал-социалист. 32. Русский ледокольный пароход. 33. Утолщенный шов на ткани, коже. 35. Ложное представление о чем-нибудь. 36. Религиозно-философская доктрина, которая признает бога как мировой разум, сконструировавший целесообразную «машину» природы и давший ей законы и движение, но отвергает дальнейшее вмешательство Бога в самодвижение природы.

непревзойденные  
Новогодний Вечер  
и корпоративы

РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС  
**ПАНОРАМА**

Звоните. Резервируйте  
**514 277 4787**

ДЕКАБРЬ  
**24,25**  
**CHRISTMAS PARTY**  
В КРУГУ ДРУЗЕЙ И БЛИЗКИХ

- УВЛЕКАТЕЛЬНОЕ ШОУ-ПРОГРАММА ОТ ЛЕДИ ПРАЗДНИК
- ЭКСКЛЮЗИВНОЕ МЕНЮ
- ПРИЗЫ

**ВХОД 60\$**  
**НАЧАЛО 18:30**

В РЕСТОРАНЕ  
**BRAVO**

ДЕКАБРЯ  
**31**  
**Happy End**  
*.... Продолжение Следует*

- ПРАЗДНИЧНОЕ НАКРЫТИЕ
- ТЕАТРАЛЬНАЯ ШОУ ПРОГРАММА
- СВЕТОВОЕ ШОУ
- ИГРЫ, КОНКУРСЫ, ПРИЗЫ

ЗАВОДИЛЫ ВЕЧЕРА:  
ЛЕДИ ПРАЗДНИК ЛЕНА БОГДАНОВА  
МАРИНА АРАКЕЛОВА, ГРИГОРИЙ СО

**ВХОД 135\$**  
**НАЧАЛО 21:00**

6925 PARK AVE, MONTREAL, QUEBEC H3N 1X7

**KASSIR.CA**  
ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?  
ОТВЕТ НА САЙТЕ [WWW.KASSIR.CA](http://www.kassir.ca)  
Здесь афиша театров,  
концертов и других развлечений.  
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб,  
на новогодний праздник, на экскурсию  
вы можете приобрести,  
не выходя из дома!





Всего 6.99 C\$ в месяц

ТЕПЕРЬ  
В КАНАДЕ!

ivi.tv



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Кариббы - тропический рай! Британские Виргинские Острова



sailaviemontreal@gmail.com

Осталось  
3 места



Sail la Vie

514.909-6446

# Canada Tour

[www.canadaguidetour.com](http://www.canadaguidetour.com)  
[info@canadaguidetour.com](mailto:info@canadaguidetour.com)

**Туры и экскурсии** **Авиа билеты и путёвки**

514-659-8459 410 St-Nicolas, Suite 245 514-284-4400

Вконтакте, Одноклассники, Twitter, Facebook

## Get paid while CRUISING

**Круизы со скидкой**  
**Круизы бесплатно**  
**Зарабатывай на круизах**

Дополнительная ИНФО: 647-831-1585  
 514-827-5412 /Валерий/ успех2020@mail.ru

**50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!**

## Страхование

Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

**БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ**

(514) 457-5000 ext. 4705 | [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca) | Бизнесы  
 Fax: (514) 457-3882 | 1-877-88 ESSOR (37767)

**PROTEX EXTERMINATION**

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proextern@gmail.com](mailto:proextern@gmail.com) **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>

## SNOW DISCOUNT

**Горные лыжи**  
**Готовимся!**

**Новинка сезона 2019-2020г.**

**Рент и продажа лыжного снаряжения:**  
 Сноуборды, горные, кроссовые лыжи;  
 Ботинки, палки, коньки фигурные и хоккейные;  
 Всё оборудование - новое и б/у - в отличном состоянии,  
 прошедшее предпродажную подготовку!

**ВСЕ РАЗМЕРЫ И ВСЕ РОСТОВКИ ЛЫЖ И БОРДОВ!**  
**ШИРОКИЙ ВЫБОР СНАРЯЖЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ.**

- ЛЫЖИ ГОРНЫЕ - от 40\$
- СНОУБОРДЫ - от 60\$
- БОТИНКИ - от 50\$
- КАСКИ - от 30\$
- ПАЛКИ - от 25\$
- ОЧКИ - от 20\$
- КРЕПЛЕНИЯ д/бордов- 45\$
- ЛЫЖИ КРОССОВЫЕ от 60\$ туристические и спортивные

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СПОРТИВНЫХ КУРТОК И ШТАНОВ (Новые и в сост.новых) Spyder, Carbon, Desente, H/H, Rosignol, Burton, Avalange...

Действует система скидок при покупке снаряжения в комплекте на семью.

Весь сезон - тренинг и инструктаж на склонах Bromont, Saint-Saveur, Mont Tremblant...

Территориально - располагаемся в Saint Laurent (метро Cot Vertue) H4L5B3

**Все справки о наличии снаряжения и часов работы: по тел. 514-549-9264 Владимир**

**МЫ ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО И НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА ВЕСЬ АССЕРТИМЕНТ!**

Здоровое движение

## Уборка

Уберем все до последней пылинки!

**Профессиональные клининговые услуги**

Генеральная уборка помещений. Мытье окон.

**514-484-9282**

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Enfantino

TOYS • GAMES • GIFTS



Подарки  
от ДЕДА МОРОЗА  
для Ваших детей!

Отличный выбор  
необычных и оригинальных  
подарков для детей  
разного возраста.

Подарочная упаковка и  
отличный сервис –  
**БЕСПЛАТНО.**



[enfantino.ca](http://enfantino.ca)  ENFANTINO BOUTIQUE  
5560, AVENUE MONKLAND, MONTREAL, H4A 1C9

**514-482-0990**

Ballet  
Ouest  
DE MONTRÉAL

Билеты  
от **22\$**  
+ taxes

## Щелкунчик

Художественный руководитель Клод Карон  
7 декабря | 14:00 и 19:30 + 8 декабря | 14:00

Centre Pierre Péladeau | Salle Pierre-Mercure  
300 de Maisonneuve Est, Montréal, QC H2X 3X6  
514 987 6919

    [balletouest.com](http://balletouest.com)



### ТОВАРЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ И МЛАДЕНЦЕВ ПО СУПЕР-ЦЕНАМ

- ★ Зимняя одежда
- ★ Зимние сапоги KAMIK и GUSTI
- ★ Одежда и обувь от 0 до 16 лет
- ★ Праздничная одежда
- ★ Школьная форма
- ★ Все для балета
- ★ Крестильная одежда



Goldtex Factory Outlet.  
8875 Salley, LaSalle  
(514) 365-9699

Пн.-Ср.: 10.00 - 17.00  
Чт., Пт.: 10.00 - 18.00  
Суб.: 9.00 - 17.00

[www.goldtex.ca](http://www.goldtex.ca)